

REDMOND

Хлебопечи

RBM-M1909, RBM-M1919

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

RUS	7
UKR	18
KAZ	27



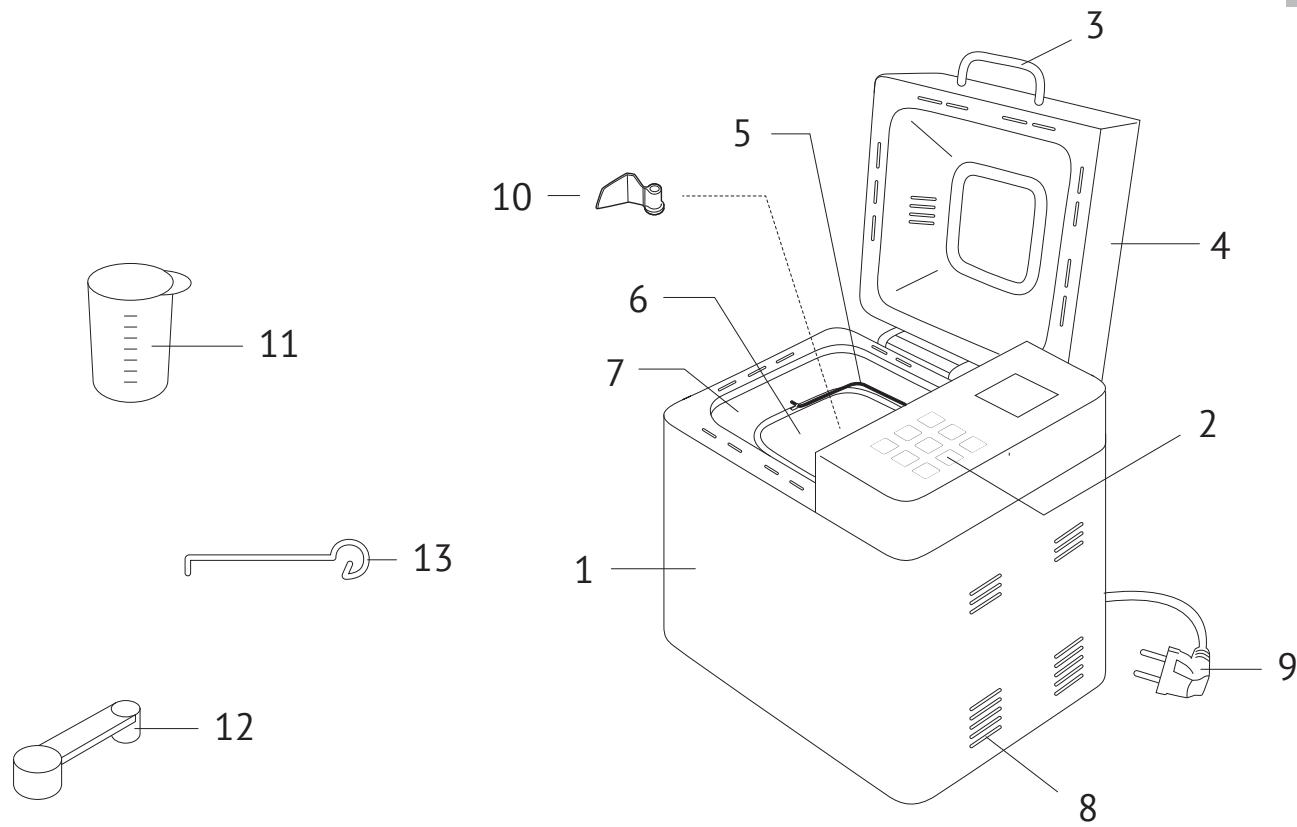
Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шенъженъ, Китай, 518049.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер A.

© REDMOND. Все права защищены. 2018

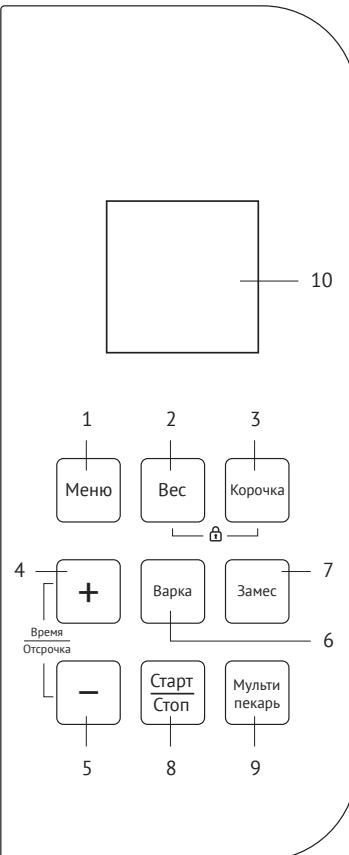
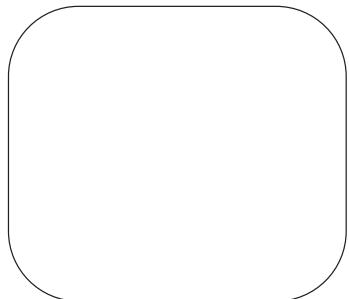
Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

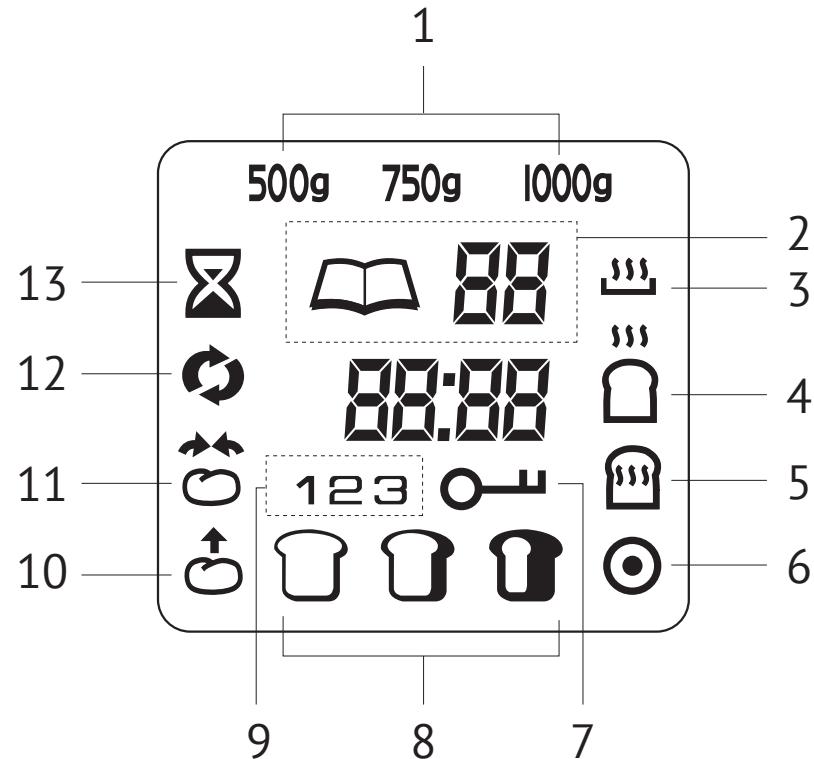
A1



A2

- | | | | | |
|-------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1 Классический | 6 Быстрая выпечка | 11 Бородинский | 16 Дрожжевое тесто | 21 Бисквит |
| 2 Французский | 7 Кекс | 12 Хлеб с добавками | 17 Замес с изменением времени | 22 Молочная каша |
| 3 Цельнозерновой | 8 Десерты | 13 Итальянский | 18 Хлеб для сэндвичей | 23 Рассстойка и выпечка |
| 4 Сдоба | 9 Суп | 14 Ржаной | 19 Йогурт | 24 Варка |
| 5 Безглютеновый | 10 Тушение | 15 Замес | 20 Джем | 25 Мультипекарь |





СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	8
Программы.....	8
Функции.....	8
Комплектация	8
Устройство хлебопечи	9
Панель управления	9
Устройство дисплея.....	9
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	9
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХЛЕБОПЕЧИ	10
Энергонезависимая память	10
Функция «Защита от детей»	10
Установка времени приготовления.....	10
Отсрочка старта программы.....	10
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	10
Общий порядок действий при использовании автоматических программ.....	10
Извлечение готового хлеба	11
Нарезка и хранение хлеба	11
III. НАЗНАЧЕНИЕ И ОСОБЕННОСТИ АВТОМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ ПРИГОТОВЛЕНИЯ	12
IV. ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫПЕЧКЕ ХЛЕБА.....	14
Особенности основных ингредиентов	14
Консистенция теста	15
Особенности процесса выпекания.....	15
Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)	15
Возможные причины неудовлетворительных результатов выпечки.....	16
V. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	16
Эксплуатация формы для выпечки	16
Хранение и транспортировка	17
VI. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	17
VII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	17

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Хлебопечи REDMOND RBM-M1909, RBM-M1919 – современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональный прибор для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое неце-

левое использование прибора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением прибора к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над прибором при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к перегреву и поломке прибора.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса прибора может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

ОСТОРОЖНО! Горячая поверхность!

Технические характеристики

Модель.....	RBM-M1909, RBM-M1919
Мощность.....	550 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем формы для выпечки	3 л
Вес выпечки.....	500/750/1000 г
Панель управления.....	сенсорная
Материал корпуса	нержавеющая сталь
Покрытие формы для выпечки.....	антипригарное керамическое Whitford «Fusion»
ЖК-дисплей	монохромный
Энергонезависимая память	15 минут
Габаритные размеры	369 × 267 × 306 мм
Вес нетто.....	5,3 кг ± 3%
Длина электрошнура.....	1,2 м

Программы

- | | |
|------------------------|--------------------------------|
| 1. КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ | 14. РЖАНОЙ ХЛЕБ |
| 2. ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ | 15. ЗАМЕС |
| 3. ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ | 16. ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО |
| 4. СДОБА | 17. ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ |
| 5. БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ | 18. ХЛЕБ ДЛЯ СЭНДВИЧЕЙ |
| 6. БЫСТРАЯ ВЫПЕЧКА | 19. ЙОГУРТ |
| 7. КЕКС | 20. ДЖЕМ |
| 8. ДЕСЕРТЫ | 21. БИСКВИТ |
| 9. СУП | 22. МОЛОЧНАЯ КАША |
| 10. ТУШЕНИЕ | 23. РАССТОЙКА И ВЫПЕЧКА |
| 11. БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ | 24. ВАРКА |
| 12. ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ | 25. МУЛЬТИПЕКАРЬ |
| 13. ИТАЛЬЯНСКИЙ ХЛЕБ | |

Функции

Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	до 1 часа
Отложенный старт.....	до 15 часов
Выбор цвета корочки.....	есть
Добавление ингредиентов.....	по звуковому сигналу

Комплектация

Хлебопечь	1 шт.
Форма для выпечки.....	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.

Мерная ложка.....	1 шт.
Лопасть для замешивания теста	2 шт.
Крючок для извлечения лопасти для замешивания.....	1 шт.
Книга рецептов.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство хлебопечи (схема А1, стр. 3)

1. Корпус прибора
2. Панель управления
3. Ручка для открытия крышки
4. Съемная крышка со смотровым окном
5. Ручка формы для выпечки
6. Форма для выпечки
7. Нагревательная камера
8. Вентиляционные отверстия
9. Шнур электропитания
10. Лопасть для замешивания теста
11. Мерный стакан
12. Мерная ложка
13. Крючок для извлечения лопасти для замешивания

Панель управления (схема А2, стр. 4)

1. Кнопка «Меню» – выбор автоматической программы приготовления. Номер выбранной программы отображается на дисплее.
2. Кнопка «Вес» – выбор веса готового продукта. Вес по умолчанию – 750 г.
3. Кнопка «Корочка» – кнопка выбора цвета корочки изделия («Светлая», «Средняя», «Темная»). По умолчанию выбран параметр «Средняя».
4. Кнопка «+» – увеличение времени отложенного старта / времени приготовления.
5. Кнопка «-» – уменьшение времени отложенного старта / времени приготовления.
6. Кнопка «Варка» – быстрый выбор программы «ВАРКА».
7. Кнопка «Замес» – быстрый выбор программы «ЗАМЕС».
8. Кнопка «Старт/Стоп» – запуск программы приготовления / приостановка программы приготовления / прерывание программы приготовления и возврат в режим ожидания.
9. Кнопка «Мультипекарь» – быстрый выбор программы «МУЛЬТИПЕКАРЬ».
10. Дисплей.

Устройство дисплея (схема А3, стр. 5)

1. Индикаторы веса выпечки
2. Порядковый номер программы приготовления
3. Индикатор режима предварительного нагрева ингредиентов
4. Индикатор режима выпекания
5. Индикатор режима автоподогрева
6. Индикатор завершения работы программы
7. Индикатор работы функции «Защита от детей»
8. Индикаторы цвета корочки
9. Порядковый номер этапа приготовления
10. Индикатор расстойки
11. Индикатор паузы между замесами
12. Индикатор замеса теста
13. Индикатор режима отсрочки старта

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус хлебопечи влажной тканью. Промойте форму для выпечки хлеба и лопасть для замешивания теплой мыльной водой. Вытрите прибор и его детали насухо.

Перед включением убедитесь, что внутренние и внешние части устройства не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность, вдали от источников тепла, мест, где возможно попадание на прибор воды, горячего жира и других загрязнений. При установке следите за тем, чтобы рядом не находились декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной температуры.

Не ставьте хлебопечь близко к краю стола, а также вплотную к стенам и другим приборам. При размещении под навесной мебелью убедитесь, что для открытия крышки есть достаточно места.

Во время первого включения возможно появление характерного запаха или легкого дыма от сгорания технических смазок, использованных при консервации готового изделия. Это не является заводским дефектом.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХЛЕБОПЕЧИ

Энергонезависимая память

Хлебопечи REDMOND RBM-M1909, RBM-M1919 обладают энергонезависимой памятью. В случае отключения электроэнергии во время работы программы приготовления, настройки сохраняются в памяти прибора в течение 15 минут. При возобновлении электропитания выполнение программы будет автоматически продолжено.

В случае отсутствия питания более 15 минут настройки сбрасываются. При повторном подключении к электросети прибор переходит в режим ожидания.

Если в рецепте использовались молочные, мясные или другие скоропортящиеся продукты, отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Извлеките форму для выпечки, очистите ее и начните приготовление согласно рецепту заново, используя свежие ингредиенты. При очистке строго следуйте инструкциям раздела «Уход за прибором».

Если используемые ингредиенты не были скоропортящимися, можно повторно запустить программу приготовления (если процесс выпечки не начался). Контролируйте готовность изделия через смотровое окно, при необходимости прервите выполнение программы.

i Следует учитывать, что в случае повторного запуска программы качество приготовленного хлеба может не соответствовать желаемому.

Функция «Защита от детей»

В хлебопечах REDMOND RBM-M1909, RBM-M1919 для обеспечения дополнительной безопасности предусмотрена функция защиты от детей. Она предупреждает случайное нажатие кнопок. Функцию защиты от детей можно активировать независимо от режима, в котором работает прибор (кроме режима выбора автоматической программы приготовления).

Для включения данной функции одновременно нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопки «Вес» и «Корочка» в любом режиме работы хлебопечи. На дисплее появится индикатор **O—**. Чтобы выключить функцию защиты от детей, повторно нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопки «Вес» и «Корочка».

i Включение/выключение функции защиты от детей не влияет на работу программ, функций и режимов прибора.

Установка времени приготовления

В хлебопечах REDMOND RBM-M1909, RBM-M1919 можно самостоятельно устанавливать время приготовления для программ «СУП», «ТУШЕНИЕ», «ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ», «ЙОГУРТ», «ДЖЕМ», «БИСКВИТ», «МОЛОЧНАЯ КАША», «ВАРКА», «МУЛЬТИПЕКАРЬ» и «ДЕСЕРТЫ». Для изменения времени приготовления после выбора программы нажмите кнопки «+» и «-». Шаг изменения и возможный диапазон времени приготовления зависят от выбранной программы приготовления. Для быстрого изменения значения времени нажмите и удерживайте нужную кнопку. По достижении максимального (минимального) значения установка времени продолжится с начала (с конца) диапазона.

Отсрочка старта программы

Функция «Отсрочка старта» позволяет задать интервал времени, по окончании которого хлеб должен быть готов (с учетом времени работы программы). Установить время можно в диапазоне от 10 минут до 15 часов с шагом установки в 10 минут.

i Функция «Отсрочка старта» недоступна в программах «СУП», «ТУШЕНИЕ», «ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ», «ЙОГУРТ», «ДЖЕМ», «БИСКВИТ», «МОЛОЧНАЯ КАША», «ВАРКА» и «ДЕСЕРТЫ».

Для изменения времени отсрочки старта после выбора автоматической программы нажмите кнопки «+» и «-». Для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте нужную кнопку. По достижении максимального (минимального) значения установка температуры продолжится с начала (с конца) диапазона.

i Обратите внимание, что при установке времени отсрочки старта используются те же кнопки, что и при установке времени приготовления. Однако при установке времени отсрочки старта индикатор значения времени на дисплее не мигает.

Не рекомендуется использовать функцию «Отсрочка старта», если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев)

Функция «Автоподогрев» включается автоматически по завершении работы программы и может поддерживать температуру готового блюда до 1 часа.

Автоподогрев предотвращает поглощение влаги и помогает сохранить изделие мягким в течение некоторого времени. Однако для достижения оптимального результата рекомендуется, по возможности, вынимать хлеб сразу по окончании процесса приготовления. При необходимости автоподогрев можно выключить, нажав и удерживая несколько секунд кнопку «Старт/Стоп».

i Функция автоподогрева недоступна при использовании программ «СУП», «ТУШЕНИЕ», «ЗАМЕС», «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ», «ЙОГУРТ», «ДЖЕМ», «БИСКВИТ», «МОЛОЧНАЯ КАША», «РАССТОЙКА И ВЫПЕЧКА», «ВАРКА» и «ДЕСЕРТЫ».

Общий порядок действий при использовании автоматических программ

1. Лопасть для замешивания теста установите на стержень в форму для выпечки. Убедитесь в прочности соединения. Смажьте форму и лопасть маслом.
2. Отмерьте необходимые ингредиенты согласно выбранному рецепту и поместите их в чашу. При выпекании хлеба и приготовлении теста: подготовьте основные и дополнительные ингредиенты согласно рецепту. Все продукты должны иметь комнатную температуру (20–25 °C), если в рецепте не указано иное. Выложите основные ингредиенты в форму для выпечки хлеба в последовательности, указанной в рецепте.
3. Аккуратно вставьте форму для выпечки в нагревательную камеру хлебопечи, слегка повернув ее против часовой стрелки. Форма должна соединиться с приводным валом

ровно, без перекосов. Зафиксируйте форму, повернув ее по часовой стрелке до упора. Закройте крышку со смотровым окном.



Сначала помещайте в форму жидкие ингредиенты (воду, молоко) и/или яйца. Вода должна иметь комнатную температуру, так как слишком высокая температура воды негативно скажется на подъеме теста. При использовании режима отсрочки старта применяйте только сухое молоко, в противном случае молоко может свернуться до начала приготовления.

Дрожжи или разрыхлитель добавляйте в последнюю очередь. Эти компоненты не должны контактировать с жидкостями, иначе брожение начнется слишком рано: в результате получится жесткий, твердый и грубый хлеб. Дрожжи не должны соприкасаться с солью. Рекомендуется сделать ямку в горке муки и поместить дрожжи или разрыхлитель в нее.

4. Подключите хлебопечь к электросети. Прибор подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания: на дисплее появится номер программы и время ее работы.
5. С помощью кнопки «Меню» выберите программу приготовления, ее номер появится на дисплее.
6. При необходимости измените время приготовления или установите время отсрочки старта.



В случае использования программы с возможностью ручной регулировки времени приготовления первое нажатие кнопки «Старт/Стоп» после установки значения времени приведет к подтверждению введенных значений. Второе нажатие кнопки «Старт/Стоп» запустит программу.

7. С помощью кнопки «Вес» установите значение веса готовой выпечки. Ориентируйтесь на указания в книге рецептов и количество ингредиентов в чаше. Индикатор веса выпечки будет перемещаться в верхней части дисплея. Возможность выбора веса продукта предусмотрена не во всех программах.
8. Чтобы выбрать желаемый цвет корочки изделия (светлая, средняя, темная), нажимайте кнопку «Корочка». Индикатор цвета корочки будет перемещаться в нижней части дисплея. По умолчанию выбран параметр «Средняя». Возможность выбора цвета корочки предусмотрена не во всех программах.
9. Нажмите кнопку «Старт/Стоп». Таймер начнет обратный отсчет времени приготовления.
10. В течение первых 5 минут замешивания следите за внешним видом теста. Из него должен получаться круглый ровный комок. Если комок не формируется, ингредиенты смешаны неверно.



Для того чтобы временно остановить выполнение программы без сброса настроек, нажмите кнопку «Старт/Стоп». Значение времени на дисплее начнет мигать. Для продолжения работы программы повторно нажмите кнопку «Старт/Стоп».

Крышку хлебопечи можно открывать только во время замешивания (слышен звук работающего мотора). Во время подъема теста или выпекания открытие крышки приведет к снижению качества готового изделия.

11. Об окончании программы приготовления вас оповестит звуковой сигнал. После этого, в зависимости от выбранной программы, прибор перейдет в режим автоподогрева или в режим ожидания.



По окончании приготовления не вынимайте и не разрезайте хлеб. Рекомендуется оставить его в хлебопечи при включенном автоподогреве на 1 час. Затем готовое изделие следует вынуть из прибора и накрыть полотенцем до полного остывания.

12. Для прерывания работы программы или режима автоподогрева нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Стоп».
13. По окончании приготовления отсоедините хлебопечь от электросети.

Извлечение готового хлеба

1. Откройте крышку прибора. Используя кухонные рукавицы, возьмите форму для выпечки за ручку и поверните ее против часовой стрелки, затем извлеките из нагревательной камеры.



ВНИМАНИЕ! Помните, что по окончании процесса приготовления хлеб, форма и нагревательная камера очень горячие! Будьте осторожны, используйте кухонные рукавицы, чтобы избежать ожогов! Не ставьте горячую форму с хлебом на скатерть, пластиковые или другие термочувствительные поверхности, которые могут загореться или расплавиться!

2. Переверните форму для выпечки вверх дном и извлеките готовый хлеб из формы, выложите его на решетку или блюдо. Оставьте на 20 минут, чтобы хлеб остыл.
3. После того как форма для выпечки и прибор остыли, произведите их очистку в соответствии с разделом «Уход за прибором».



Конструкция хлебопечи предусматривает, что после извлечения выпечки из чаши лопасть для замешивания должна оставаться на валу внутри формы. Если этого не произошло и она осталась в хлебе, это не является дефектом. Удалите лопасть с помощью специального крючка, входящего в комплект.

Нарезка и хранение хлеба

Используйте электрический или специальный зубчатый нож, чтобы нарезать хлеб.

Храните хлеб в закрытой упаковке (в герметичном пластиковом мешке или пластиковом контейнере) при комнатной температуре не более 3 дней. Для длительного хранения (до 1 месяца) поместите хлеб в закрытой посуде в морозильную камеру. Так как домашний хлеб не содержит консервантов, он может высыхать и портиться быстрее, чем хлеб, изготовленный промышленным способом.

III. НАЗНАЧЕНИЕ И ОСОБЕННОСТИ АВТОМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. Программа «КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ»

Используется для выпекания классического белого хлеба. Программа включает в себя замешивание, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

2. Программа «ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ»

Используется для выпекания легкого французского хлеба с хрустящей корочкой. Предусматривает длительное замешивание и расстойку теста. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

i Французский хлеб быстро становится черствым, поэтому его лучше не хранить дольше одного дня.

3. Программа «ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ»

Поскольку мука, используемая для этого хлеба, является более тяжелой, программа в течение 5 минут перед замешиванием теста производит предварительный подогрев ингредиентов и оставляет тесто «подходить» в течение более длительного времени. Буханки из зерновой муки обычно меньшего размера и более плотные.

Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

4. Программа «СДОБА»

Программа для изготовления сладкого хлеба с различными добавками. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции автоподогрева и отсрочки старта. Ручная регулировка времени отсутствует.

5. Программа «БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ»

Используется для выпекания хлеба из безглютеновой муки. Программа включает в себя подогрев ингредиентов, замес, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции автоподогрева и отсрочки старта. Ручная регулировка времени отсутствует.

i Глютен (клейковина) – это белок, содержащийся в злаковых растениях и придающий муке высокие хлебопекарные свойства. Именно благодаря ему тесто приобретает упругость и эластичность. Однако некоторым людям глютен противопоказан.

6. Программа «БЫСТРАЯ ВЫПЕЧКА»

Используется для ускоренного выпекания белого хлеба. Добавьте в тесто для белого хлеба дополнительно 1/3 чайной ложки дрожжей, исходя из веса выпечки 750 г. Программа включает в себя замес с подогревом, расстойку теста и выпекание. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

7. Программа «КЕКС»

Рекомендуется для выпечки кексов с различными наполнителями. Программа включает в себя быстрый замес, расстойку и выпекание. Можно выбрать цвет корочки изделия, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Ручная регулировка времени приготовления отсутствует.

8. Программа «ДЕСЕРТЫ»

Рекомендуется для приготовления различных десертов. Программа включает нагрев без помешивания. Возможна регулировка времени в диапазоне от 5 минут до 2 часов с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 1 час. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

9. Программа «СУП»

Рекомендуется для приготовления супов и бульонов. Программа включает нагрев без помешивания. Возможна регулировка времени в диапазоне от 20 минут до 2 часов с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 1 час. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

10. Программа «ТУШЕНИЕ»

Рекомендуется для тушения мяса и овощей. Программа включает нагрев без помешивания. Возможна регулировка времени в диапазоне от 20 минут до 2 часов с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 1 час. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

11. Программа «БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ»

Рекомендуется для приготовления бородинского хлеба. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

12. Программа «ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ»

Рекомендуется для выпечки хлеба с различными добавками. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

13. Программа «ИТАЛЬЯНСКИЙ ХЛЕБ»

Рекомендуется для выпекания итальянского хлеба. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

14. Программа «РЖАНОЙ ХЛЕБ»

Рекомендуется для выпекания хлеба из ржаной муки. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.



Для быстрого вызова данной программы нажмите кнопку «Ржаной» на панели управления.

15. Программа «ЗАМЕС»

Программа для замеса пресного (бездрожжевого) теста без расстойки и выпекания. Доступна функция отсрочки старта. Ручная регулировка времени приготовления, возможность выбора веса изделия и функция автоподогрева недоступны.



Для быстрого вызова данной программы нажмите кнопку «Замес» на панели управления.

16. Программа «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО»

Программа для замеса и расстойки дрожжевого теста без дальнейшего выпекания. Доступна функция отсрочки старта. Ручная регулировка времени приготовления, возможность выбора веса и цвета корочки изделия и функция автоподогрева недоступны.

17. Программа «ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ»

Программа для замеса теста без расстойки и выпекания. Возможна регулировка времени в диапазоне от 8 минут до 45 минут с шагом установки в 1 минуту. Время приготовления по умолчанию – 8 минут. Возможность выбора веса изделия и функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

18. Программа «ХЛЕБ ДЛЯ СЭНДВИЧЕЙ»

Рекомендуется для выпекания хлеба из пшеничной муки или смеси пшеничной муки и ржаной. Программа включает в себя замес, расстойку теста и выпекание хлеба. О времени добавления дополнительных ингредиентов сообщает звуковой сигнал. Можно выбрать вес изделия и цвет корочки, доступны функции отсрочки старта и автоподогрева. Ручная регулировка времени отсутствует.

19. Программа «ЙОГУРТ»

Программа для приготовления различных видов йогурта. Возможна регулировка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 12 часов с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 8 часов. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

20. Программа «ДЖЕМ»

Используется для приготовления варенья, джемов, топингов к выпечке, вафлям и мороженому, кетчупов, всевозможных приправ, а также для подготовки ряда продуктов к домашнему консервированию. Программа включает нагрев с помешиванием. Возможна регулировка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 1 часа 20 минут с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 40 минут. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

21. Программа «БИСКВИТ»

Программа для выпекания бисквитов из готового теста. Возможна регулировка времени в диапазоне от 10 минут до 1 часа 20 минут с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 50 минут. Возможность выбора веса изделия и цвета корочки, а также функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

22. Программа «МОЛОЧНАЯ КАША»

Программа для варки каши на молоке и воде. Программа включает нагрев с помешиванием после 8-и минут от запуска программы. Возможна регулировка времени в диапазоне от 10 минут до 2 часов с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 40 минут. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

23. Программа «РАССТОЙКА И ВЫПЕЧКА»

Программа рекомендуется для расстойки и выпекания бисквитов и других изделий из готового теста. Стадия замеса в данной программе отсутствует. Доступны функция отсрочки старта, а также возможность выбора цвета корочки. Ручная регулировка времени приготовления, возможность выбора веса изделия и функция автоподогрева недоступны.

24. Программа «ВАРКА»

Программа включает варку без помешивания. Возможна регулировка времени в диапазоне от 10 минут до 1 часа 30 минут с шагом установки в 5 минут. Время приготовления по умолчанию – 1 час. Функции отсрочки старта и автоподогрева недоступны.

25. Программа «МУЛЬТИПЕКАРЬ»

С помощью этой уникальной программы вы сможете приготовить хлеб по собственному рецепту, задав время для каждого из этапов замеса и расстойки, а также для выпекания и автоподогрева. В отличие от других программ, допускающих изменение времени приготовления, в программе «Мультипекарь» доступна функция отложенного старта.

1. Для быстрого вызова данной программы нажмите кнопку «Мультипекарь» на панели управления. На дисплее отобразится порядковый номер программы и время ее работы по умолчанию. При желании с помощью кнопок «+» и «-» вы можете изменить время, по окончании которого хлеб будет готов (установить отсрочку старта).
2. Нажмите кнопку «Мультипекарь» для перехода к настройке времени приготовления.

3. Нажимая кнопки «+» и «-», установите длительность первого этапа и нажмите кнопку «Мультипекарь» для подтверждения изменений и перехода к регулировке следующего этапа.
4. Аналогично установите длительность остальных этапов приготовления.
5. Для подтверждения изменений и перехода к регулировке каждого следующего этапа нажмите кнопку «Мультипекарь».
6. После настройки продолжительности всех этапов приготовления вы можете настроить длительность автоподогрева с помощью кнопок «+» и «-».
7. Сделанные изменения сохраняются в памяти хлебопечи и могут быть использованы при следующем выборе программы. Для возврата к заводским настройкам отключите прибор от электросети на 5-10 секунд.



Для получения качественного результата предлагается воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из прилагаемой к хлебопечкам REDMOND RBM-M1909, RBM-M1919 кулинарной книги, разработанной специально для этих моделей. Соответствующие рецепты вы также можете найти на сайте www.redmond.com.ru.

IV. ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫПЕЧКЕ ХЛЕБА

Особенности основных ингредиентов

Мука содержит клейковину (глютен), от которой зависят такие свойства теста, как эластичность и упругость. Содержание глютена служит одним из критерии определения качества муки.

Пшеничная мука различается по сортам:

- экстра применяется для изготовления кондитерских и хлебобулочных изделий высшего качества;
- высший сорт имеет высокие хлебопекарные свойства, хорошо усваивается организмом, используется для приготовления всех видов теста, а также соусов и мучных заправок;
- крупчатка в продаже встречается редко и используется для приготовления дрожжевого сладкого теста с высоким содержанием жиров (для куличей и т. п.). Обладает невысокими хлебопекарными свойствами, для несдобного дрожжевого теста не используется;
- первый сорт используется для изготовления несдобных изделий, выпечка из такой муки медленно черствеет;
- второй сорт содержит частицы измельченных оболочек зерна, используется для выпечки белого, а также черного хлеба (в смеси с ржаной мукой), для изготовления пряников и некоторых видов печенья;
- обойная мука – сорт муки самого крупного помола, содержит много отрубей, богата витаминами, микро- и макроэлементами, используется в диетическом питании; хлеб из нее получается плотным и тяжелым, требуются особые условия выпечки. Такой сорт муки часто встречается также под названиями «цельнозерновая», «зерновая», «непросеянная» и т. п.

Высокосортная мука имеет высокую усвояемость и применяется для выпечки хлебобулочных и кондитерских изделий высшего качества. Низкосортная мука хуже усваивается организмом, однако содержит больше минеральных веществ и клетчатки.

Иногда муку дополнительно обогащают витаминами, минеральными веществами и хлебопекарными улучшителями (сухая клейковина и т. д.). Встречающаяся в продаже мука с добавленным разрыхлителем, как правило, используется для изготовления тортов.

Ржаная мука содержит меньший процент клейковины, а потому чаще используется в смеси с пшеничной. Выпускается трех сортов: сяяная, обтирная и обойная.

Кукурузную муку и толокно производят путем помола зерен кукурузы и овса и добавляют в качестве ингредиентов при выпечке диетического хлеба для улучшения аромата и структуры изделия.

Дрожжи при взаимодействии с сахаром и водой обеспечивают расстойку теста. Для использования в хлебопечи лучше всего подходят сухие быстродействующие дрожжи («инстантные»). После вскрытия упаковки храните дрожжи в холодильнике и используйте их как можно быстрее. Перед использованием дрожжи, которые хранились в холодильнике, необходимо довести до комнатной температуры, так как охлажденные дрожжи обладают низкой активностью.

Корица разрушает структуру дрожжевого теста, поэтому ее не рекомендуется добавлять при замешивании. В процессе выпекания появляется характерный для корицы запах, однако в готовых изделиях он пропадает.

Масло и жир усиливают вкус хлеба, делают его мягче. В хлебопечении рекомендуется использовать сливочное масло: оно помогает сохранять влагу и дольше поддерживает хлеб свежим. При необходимости сливочное масло можно заменить маргарином или другими жирами. Для получения наилучшего результата эти ингредиенты должны иметь комнатную температуру.

Молочные продукты улучшают вкус хлеба, влияют на цвет готовых изделий. Молоко придает корочке мягкость, а текстуре – «бархатистость», сдерживает процесс черствения. При использовании режима отложенного старта добавляйте сухое молоко, так как свежее может испортиться.

Разрыхлитель используется для сверхбыстрого приготовления хлеба и торты. Разрыхлитель делает изделие воздушным и мягким, при этом времени на расстойку теста не требуется. В качестве разрыхлителя используют соду (для усиления эффекта – с лимонной или уксусной кислотой), пищевые добавки или специальные смеси (пекарский порошок и др.).

Сахар в небольших количествах (около 10%) ускоряет рост дрожжей, придает хлебу вкус и цвет, обеспечивает мягкость. Избыток сахара, напротив, угнетает рост дрожжей, задерживает брожение. Сахар можно заменить медом или патокой.

Соль улучшает структурные свойства теста и вкус готовых изделий. Недосоленное тесто имеет слабую консистенцию. При этом избыток соли ухудшает вкус теста и мешает его подъему (соль сдерживает активность дрожжей).

Травы и специи можно добавлять в самом начале процесса замешивания теста вместе с остальными ингредиентами. Имбирь, орегано, петрушка, базилик и другие подобные до-

бавки придают хлебу аромат и улучшают его внешний вид. Чтобы запах не был слишком резким, используйте небольшое количество трав и специй (1-2 чайных ложки).

Некоторые ингредиенты (например, лук-порей) содержат много жидкости, поэтому необходимо для замеса теста количество жидкости следить уменьшать.

Чеснок поглощает активность дрожжей, поэтому им можно посыпать или натирать готовый хлеб, но не добавлять в тесто.

Яйца улучшают аромат и цвет хлеба, делают его более мягким.

Дополнительные ингредиенты. Для приготовления хлеба можно использовать порезанные на мелкие кусочки сушёные фрукты, орехи, ветчину, тертый сыр, измельченный шоколад. Не добавляйте ингредиентов больше, чем указано в рецепте, иначе хлеб может не подняться. Будьте аккуратны со свежими фруктами и орехами, поскольку они содержат дополнительную жидкость (сок и масло). Это необходимо учитывать при добавлении остальных жидких ингредиентов.

В магазине можно приобрести готовые смеси для выпечки хлеба. Используйте смеси, рассчитанные на выпекание изделий весом 500-750 г.

Консистенция теста

Если тесто слишком прилипает к боковым поверхностям рабочей емкости, посыпьте стенки мукою. Если тесто слишком сухое, добавьте столовую ложку теплой воды. Удалите все ингредиенты, прилипшие к боковым сторонам емкости, можно деревянной или пластиковой ложкой. Не используйте для этого металлические предметы – они могут повредить антипригарное покрытие формы. Не оставляйте крышку открытой дольше, чем это необходимо.

Особенности процесса выпекания

На вкус и текстуру хлеба, приготовленного в хлебопечи, влияет множество факторов: характер ингредиентов, температура на кухне, атмосферное давление. Используйте собственный рецепт приготовления хлеба, строго следуйте рекомендациям по закладке продуктов и выбору программы, приведенным в данном руководстве. Отмеряйте ингредиенты точно по весу. Используйте рецепты из кулинарных книг для других хлебопечей, ориентируйтесь на вес готового хлеба в 500 или 750 грамм. Не заполняйте рабочую емкость более чем на четверть или, в крайнем случае, не более чем на треть ее объема. В противном случае во время подъема тесто может перелиться через края формы в нагревательную камеру, попасть на нагревательный элемент и засорить привод, что, в свою очередь, приведет к поломке прибора.

Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)

№	Название программы	Время работы по умолчанию			Диапазон изменения времени работы / шаг изменения	Отсрочка старта	Автоподогрев	Выбор цвета корочки
		500 г	750 г	1000 г				
1	КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ	2:55	3:00	3:05		✓	✓	✓

№	Название программы	Время работы по умолчанию			Диапазон изменения времени работы / шаг изменения	Отсрочка старта	Автоподогрев	Выбор цвета корочки
		500 г	750 г	1000 г				
2	ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ	3:55	4:00	4:05			✓	✓
3	ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ	3:55	4:00	4:05			✓	✓
4	СДОБА	3:40	3:45	3:50			✓	✓
5	БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ	2:40	2:45	2:50			✓	✓
6	БЫСТРАЯ ВЫПЕЧКА	1:55	2:00	2:05			✓	✓
7	КЕКС	2:20					✓	✓
8	ДЕСЕРТЫ	1:00			0:05 – 2:00 / 5 мин			
9	СУП	1:00			0:20 – 2:00 / 5 мин			
10	ТУШЕНИЕ	1:00			0:20 – 2:00 / 5 мин			
11	БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ	2:55	3:00	3:05			✓	✓
12	ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ	2:55	3:00	3:05			✓	✓
13	ИТАЛЬЯНСКИЙ ХЛЕБ	2:55	3:00	3:05			✓	✓
14	РЖАНОЙ ХЛЕБ	2:55	3:00	3:05			✓	✓
15	ЗАМЕС	0:15					✓	
16	ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО	1:30					✓	
17	ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ	0:08			0:08 – 0:45 / 1 мин			
18	ХЛЕБ ДЛЯ СЭНДВИЧЕЙ	2:55	3:00	3:05			✓	✓
19	ЙОГУРТ	8:00			0:10 – 12:00 / 5 мин			
20	ДЖЕМ	0:40			0:10 – 1:20 / 5 мин			
21	БИСКВИТ	0:50			0:10 – 1:20 / 5 мин			
22	МОЛОЧНАЯ КАША	0:40			0:10 – 2:00 / 5 мин			
23	РАССТОЙКА И ВЫПЕЧКА	1:30					✓	✓

№	Название программы	Время работы по умолчанию			Диапазон изменения времени работы / шаг изменения	Отсрочка старта	Автоподогрев	Выбор цвета корочки
		500 г	750 г	1000 г				
24	ВАРКА	1:00			0:10 - 1:30 / 5 мин			
25	МУЛЬТИПЕРКЬ	Этап 1	Замес	0:15	0:00 - 1:30 / 1 мин	✓	✓	✓
			Пausа	0:03				
		Этап 2	Замес	0:20	0:00 - 0:30 / 1 мин			
			Пausа	0:10				
		Этап 3	Замес	0:00	0:00 - 0:25 / 1 мин			
		Расстойка	Этап 1	0:42				
			Этап 2	0:40	0:00 - 1:00 / 1 мин			
			Этап 3	0:00				
			Выпечка	0:50	0:00 - 1:20 / 1 мин			

Возможные причины неудовлетворительных результатов выпечки

	Мука низкого сорта или плохого качества	Жидкость	Мука	Дрожжи				
	Избыток	Недостаток	Избыток	Недостаток	Избыток	Недостаток (несвежие дрожжи)	Избыток соли	Избыток сахара
Хлеб плохо поднимается	✓		✓		✓	✓		
Неровная корочка	✓		✓		✓	✓		
Слишком рыхлая мякоть		✓		✓	✓			
После подъема буханка опала	✓	✓		✓				
Хлеб бледный и непропекшийся		✓		✓		✓		
На хлебе осталась мука			✓	✓				
Темная корочка	✓			✓			✓	✓

V. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остывает. Тщательно очищайте внутренние поверхности формы и прибора после каждого использования.



ВНИМАНИЕ! Не погружайте корпус прибора и шнур электропитания в воду или другие жидкости. Хлебопечь и ее детали непригодны для мытья в посудомоечной машине.

1. Откройте крышку и извлеките форму для выпечки, слегка повернув ее за ручку против часовой стрелки и потянув вверх.
2. Снимите лопасть для замешивания. Если лопасть не снимается с оси, наполните форму для выпечки теплой водой и оставьте на некоторое время. Это размягчит налипшее тесто, и лопасть легко снимется.
3. Вымойте мерную емкость, мерную ложку, форму для выпечки и лопасть для замешивания в горячей воде с мягким моющим средством. Если внутренняя часть лопасти для замешивания сильно загрязнена, положите ее на некоторое время в горячую воду, после чего аккуратно очистите.
4. Очищайте внутреннюю поверхность и корпус изделия мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание появления подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо. Полностью удалите моющее средство влажной губкой или тканью, иначе в дальнейшем оно может повлиять на вкус выпечки.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Перед повторным использованием хлебопечи или перед тем, как убрать ее на хранение, убедитесь, что все детали сухие.

Эксплуатация формы для выпечки

На форму для выпечки и лопасть для замешивания нанесено антипригарное покрытие, позволяющее избежать появления пятен и упрощающее извлечение хлеба. Чтобы избежать повреждения поверхности, следуйте приведенным ниже инструкциям.

1. Не пользуйтесь металлическими или острыми приборами (например, ножом или вилкой) во время извлечения хлеба из емкости.
2. Перед тем как разрезать буханку хлеба, убедитесь, что внутри нее нет лопасти для замешивания. Если лопасть находится внутри, дождитесь, пока хлеб остывает, и только после этого извлеките лопасть специальным крючком. Будьте осторожны в обращении с лопастью для замешивания, поскольку она может быть горячей.
3. Используйте мягкую губку во время очистки формы для выпечки и лопасти. Не используйте какие-либо абразивные вещества (например, чистящие порошки) или жесткие губки.
4. Твердые, крупнозернистые или крупные ингредиенты (например, непросеянная мука, сахар, орехи или семена) могут повредить антипригарное покрытие емкости для приготовления. При использовании большого количества ингредиентов разделите их на небольшие части. Придерживайтесь рекомендованных объемов и порядка действий, указанных в рецептах.

При регулярной эксплуатации формы возможно полное или частичное изменение цвета ее внутреннего антипригарного покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта формы.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

VI. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Шнур электропитания не подключен к розетке	Убедитесь, что электрошнур включен в розетку
	Неисправна электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку
	В электросети нет тока	Проверьте наличие напряжения в электросети. Если оно отсутствует, обратитесь к обслуживающей ваш дом организации
Прибор включился, но замеса не происходит	Вы не установили лопасть для замешивания теста	Очистите форму для выпечки, установите лопасть на дно формы и начните процесс замеса
На дисплее появилось сообщение «ННН»	Внутри хлебопечи слишком высокая температура	Отключите прибор от электросети. Откройте крышку прибора и подождите, пока температура внутри не снизится до комнатной. Включите хлебопечь и запустите программу повторно
На дисплее появилось сообщение «LLL»	Внутри хлебопечи слишком низкая температура	Отключите прибор от электросети и перенесите его в помещение с температурой не ниже 15°C. Откройте крышку прибора и подождите, пока температура внутри не поднимется до комнатной. Включите хлебопечь и запустите программу повторно
На дисплее появилось сообщение «ЕЕ0» или «ЕЕ1»	Сбой в работе температурного датчика	Отключите прибор от электросети и подождите, пока он остывает. Включите хлебопечь в сеть и запустите программу повторно. Если сообщение повторяется, обратитесь в авторизованный сервисный центр

 В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

VII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниć путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном

гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.), а также аккумуляторные источники питания и батареи питания.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска прибора.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)
 2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г... 0 – 2020 г.)
 3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно подовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрія користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, спричинені недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад є багатофункціональним пристроєм для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед увімкненням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або спалахування кабелю.
- Підключайте прилад тільки до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога захисту від ураження електричним струмом. Використовуючи подовжувач, переконайтесь, що він також має заземлення.



УВАГА! *Під час роботи приладу його корпус, чаша й металеві деталі нагріваються! Будьте обережні! Використовуйте ку-*

хонні рукавиці. Щоб уникнути опіку гарячою парою, не нахиляйтесь над пристроєм під час відкриття кришки.

- Вимикайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за дріт.
- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався й не перегинається, не стикається з гострими предметами, кутами та краями меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: *випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електрокабель потребує термінової заміни в сервіс-центрі.*

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву і поломки пристрою.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи або сторонніх предметів всередину корпуса пристрою може привести до його серйозних ушкоджень.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і повністю охолол. Чітко дотримуйтесь інструкцій щодо очищення пристаду.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ *занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!*

- Даний прилад не призначений для використання людьми (зокрема дітьми), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійс-

нюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не можуть здійснюватися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Усі роботи з обслуговування та ремонту мають здійснюватися авторизованим сервіс-центром. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки приладу, травм і ушкодження майна.

 **УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких нesправностей.

 **ОБЕРЕЖНО! Гаряча поверхня!**

Технічні характеристики

Модель.....	RBM-M1909, RBM-M1919
Потужність.....	550 Вт
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас I
Об'єм форми для випікання	3 л
Вага вилічки	500/750/1000 г
Панель управління	сенсорна
Матеріал корпусу.....	нержавіюча сталь
Покриття форми для випікання	антипригарне керамічне Whitford «Fusion»
РК-дисплей	монохромний
Енергонезалежна пам'ять.....	15 хвилин
Габаритні розміри.....	369 × 267 × 306 мм
Вага нетто.....	5,3 кг ± 3%
Довжина електрошнуря	1,2 м

Програми

1. «КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ» («КЛАСИЧНИЙ ХЛІБ»)
2. «ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ» («ФРАНЦУЗЬКИЙ ХЛІБ»)
3. «ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ» («ЦІЛЬНОЗЕРНОВИЙ ХЛІБ»)
4. «СДОБА» («ЗДОБА»)
5. «БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ» («БЕЗГЛЮТЕНОВИЙ ХЛІБ»)
6. «БЫСТРАЯ ВЫПЕЧКА» («ШВІДКА ВИПІЧКА»)
7. «КЕКС» («КЕКС»)
8. «ДЕСЕРТЫ» («ДЕСЕРТИ»)
9. «СУП» («СУП»)
10. «ТУШЕНИЕ» («ТУШКУВАННЯ»)
11. «БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ» («БОРОДІНСКИЙ ХЛІБ»)
12. «ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ» («ХЛІБ ІЗ ДОБАВКАМИ»)
13. «ИТАЛЬЯНСКИЙ ХЛЕБ» («ІТАЛІЙСКИЙ ХЛІБ»)
14. «РЖАНОЙ ХЛЕБ» («ЖИТНІЙ ХЛІБ»)
15. «ЗАМЕС» («ЗАМІШУВАННЯ»)
16. «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» («ДРІЖДЖОВЕ ТЕСТО»)
17. «ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ» («ЗАМІШУВАННЯ ЗІ ЗМІНЕННЯМ ЧАСУ»)
18. «ХЛЕБ ДЛЯ СЭНДВІЧІВ» («ХЛІБ ДЛЯ СЕНДВІЧІВ»)
19. «ЙОГУРТ» («ЙОГУРТ»)
20. «ДЖЕМ» («ДЖЕМ»)
21. «БИСКВИТ» («БІСКВІТ»)
22. «МОЛОЧНА КАША» («МОЛОЧНА КАША»)
23. «РАССТОЙКА И ВЫПЕЧКА» («ВИСТОЮВАННЯ ТА ВИПІЧКА»)
24. «ВАРКА» («ВАРІННЯ»)
25. «МУЛЬТИПЕКАРЬ» («МУЛЬТИПЕКАР»)

Функції

Підтримання температури готових страв (автопідігрів).....	до 1 години
Відсточка старту.....	до 15 годин

Вибір кольору скоринки..... €
Додавання інгредієнтів за звуковим сигналом

Комплектація

Хлібопічка	1 шт.
Форма для випікання	1 шт.
Мірна склянка	1 шт.
Мірна ложка	1 шт.
Лопаті для замішування тіста	2 шт.
Книга рецептів	1 шт.
Гачок для виймання лопаті для замішування	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.
Сервісна книжка	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова хлібопічки (схема А1, стор. 3)

1. Корпус приладу
2. Панель управління
3. Ручка для відкриття кришки
4. Зніма кришка з оглядовим вікном
5. Ручка форми для випікання
6. Форма для випікання
7. Нагрівальна камера
8. Вентиляційні отвори
9. Шнур електроживлення
10. Лопать для замішування тіста
11. Мірна склянка
12. Мірна ложка
13. Гачок для виймання лопаті для замішування

Панель управління (схема А2, стор. 4)

1. Кнопка «Меню» – вибір автоматичної програми приготування. Номер вибраної програми відображується на дисплей.
2. Кнопка «Вес» («Вага») – вибір ваги готового продукту. Стандартна вага – 750 г.
3. Кнопка «Корочка» («Скоринка») – кнопка вибору кольору скоринки виробу («Светлая» («Світла»), «Средняя» («Середня»), «Темная» («Темна»)). Стандартно вибрано параметр «Средняя».

4. Кнопка «+» – збільшення часу відкладеного старту / часу приготування.
5. Кнопка «-» – зменшення часу відкладеного старту / часу приготування.
6. Кнопка «Варка» («Варіння») – швидкий вибір програми «ВАРКА».
7. Кнопка «Замес» («Замішування») – швидкий вибір програми «ЗАМЕС».
8. Кнопка «Старт/Стоп» – запуск програми приготування / призупинення програми приготування / переривання програми приготування та повернення в режим очікування.
9. Кнопка «Мультипекарь» («Мультипекар») – швидкий вибір програми «МУЛЬТИПЕКАРЬ».
10. Дисплей.

Будова дисплея (схема А3, стор. 5)

1. Індикатор ваги випічки
2. Порядковий номер програми приготування
3. Індикатор попереднього підігрівання інгредієнти
4. Індикатор процесу приготування
5. Індикатори режиму автопідігріву
6. Індикатор закінчення процесу приготування
7. Індикатор «Захист від дітей»
8. Індикатор вибраного кольору скоринки
9. Індикатор етапів приготування
10. Індикатор вистоювання
11. Індикатор паузи між замішуванням
12. Індикатор замішування
13. Індикатор режиму відсточки старту

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на корпусі!

Після транспортування або зберігання за низких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Протріть корпус виробу вологою тканиною і дайте йому просохнути. Щоб уникнути появи стороннього запаху під час першого використання приладу, очистіть його (див. «Догляд за приладом»).

Перед увімкненням переконайтесь, що внутрішні і зовнішні частини пристрою не мають пошкоджень, сколів і інших дефектів. Встановіть прилад на тверду рівну горизонтальну

поверхню, подалі від джерел тепла, місць, де можливе потрапляння на прилад води, гарячого жиру та інших забруднень. Під час встановлення стежте за тим, щоб поруч не знаходилися декоративні покрівтя, електронні прилади й інші предмети, які можуть пошкодитися через підвищено температуру. Не встановлюйте хлібопічку близько до краю столу, а також упритул до стін та інших приладів. У разі розміщення під навісними меблями перевіртеся, що для відкриття кришки є досить місця.

Під час першого увімкнення можлива поява характерного запаху або легкого диму від згорання технічних мастик, використаних для консервації готового виробу. Це не є заводським дефектом.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХЛІБОПІЧКИ

Енергонезалежна пам'ять

Хлібопічка REDMOND RBM-M1909, RBM-M1919 має незалежну пам'ять. У разі вимкнення електроенергії під час роботи програми приготування налаштування зберігаються в пам'яті приладу впродовж 15 хвилин. У разі відновлення електро живлення виконання програми буде автоматично продовжено.

У разі відсутності живлення понад 15 хвилин налаштування скидаються. Під час повторного підключення до електромережі в разі скидання налаштувань прилад переходить в режим очікування.

Якщо в рецепті використовувалися молочні, м'ясні або інші швидкокупсувні продукти, відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Вийміть форму для випікання, очистіть її та почніть приготування згідно з рецептом заново, використовуючи свіжі інгредієнти. Під час очищення чітко дотримуйтесь інструкцій розділу «Догляд за приладом».

Якщо використовувані інгредієнти не були швидкокупсувними, можна повторно запустити програму приготування (якщо процес випікання не почався). Контролюйте готовність виробу через оглядове вікно, за необхідності перервіть виконання програми.

i Необхідно враховувати, що в разі повторного запуску програми якість приготованого хліба може не відповідати бажаному.

Функція «Захист від дітей» («Захист від дітей»)

У хлібопічці REDMOND RBM-M1909, RBM-M1919 для забезпечення додаткової безпеки передбачено функцію захисту від дітей. Вона запобігає випадковому натисненню кнопок. Функцію захисту від дітей можна активувати незалежно від режиму, в якому працює прилад (окрім режиму вибору автоматичної програми приготування).

Для увімкнення даної функції одночасно натисніть й утримуйте впродовж декількох секунд кнопки «Вес» і «Корочка» в будь-якому режимі роботи хлібопічки. На дисплей з'явиться індикатор **O—**. Щоб вимкнути функцію захисту від дітей, повторно натисніть й утримуйте впродовж декількох секунд кнопки «Вес» і «Корочка».

i Увімкнення/вимкнення функції захисту від дітей не впливає на роботу програм, функцій і режимів приладу.

Встановлення часу приготування

У хлібопіці REDMOND RBM-M1909, RBM-M1919 можна самостійно встановлювати час приготування для програм «СУП», «ТУШЕНІЕ», «ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ», «ЙОГУРТ», «ДЖЕМ», «БИСКВІТ», «МОЛОЧНА КАША», «ВАРКА», «МУЛЬТИПЕКАРЬ» та «ДЕСЕРТЫ». Для змінення часу приготування після вибору програми натисніть кнопки «+» і «-». Крок змінення та можливий діапазон часу приготування залежать від вибраної програми приготування. Для швидкої зміни значення часу натисніть і утримуйте потрібну кнопку. Після досягнення максимального (мінімального) значення встановлення часу продовжиться з початку (з кінця) діапазону.

Відсторочка старта програми

Функція відсторочки старта дозволяє задати інтервал часу, після закінчення якого хліб має бути готовий (з врахуванням часу роботи програми). Встановити час можна в діапазоні від 10 хвилин до 15 годин із кроком установки в 10 хвилин.

i Функція відсторочки старта недоступна в програмах «СУП», «ТУШЕНІЕ», «ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ», «ЙОГУРТ», «ДЖЕМ», «БИСКВІТ», «МОЛОЧНА КАША», «ВАРКА» та «ДЕСЕРТЫ».

Для змінення часу відсторочки старта після вибору автоматичної програми натисніть кнопки «+» і «-». Для швидкої зміни значення натисніть і утримуйте потрібну кнопку.

Після досягнення максимального (мінімального) значення встановлення температури продовжиться з початку (з кінця) діапазону.

i Зверніть увагу що під час встановлення часу роботи функції відсторочки старта використовуються ті ж кнопки, що й під час встановлення часу приготування. Проте під час встановлення часу відсторочки старта індикатор значення часу на дисплеї не мерехтить.

Не рекомендується використовувати функцію відсторочки старта, якщо рецепт містить швидкокупсувні продукти (яйца, свіже молоко, м'ясо, сир тощо).

Підтримання температури готових страв (автопідігрів)

Функція «Автопідігрів» вмікається автоматично після закінчення роботи програми й може підтримувати температуру готової страви до години. Автопідігрів запобігає поглинанню вологи та допомагає зберегти виріб м'яким упродовж декількох годин. Проте для отримання ідеальної якості виробу рекомендується, якщо можливо, вимити хліб відразу після закінчення процесу приготування. За необхідності автопідігрів можна вимкнути, натиснувши й утримуючи декілька секунд кнопку «Старт/Стоп».

i Функція автопідігріву недоступна під час використання програм «СУП», «ТУШЕНІЕ», «ЗАМЕС», «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ», «ЙОГУРТ», «ДЖЕМ», «БИСКВІТ», «МОЛОЧНА КАША», «РАССТОЙКА И ВЫПЕЧКА», «ВАРКА» та «ДЕСЕРТЫ».

Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм

- Лопати для замішування тіста встановіть на стержень у формі для випікання. Переконайтесь в міцності з'єднання. Змасливіть ємкість для приготування та лопати олією.

2. Відміряйте необхідні інгредієнти згідно з вибраним рецептот і помістіть їх у чашу. Під час випікання хліба та приготування тіста: підготуйте основні та додаткові інгредієнти згідно з рецептот. Всі продукти мають бути кімнатної температури (2025°C), якщо в рецепті не вказано інше. Викладіть основні інгредієнти у форму для випікання хліба в послідовності, вказаній у рецепті.
3. Обережно вставте форму для випікання в нагрівальну камеру хлібопічки, трохи повернувши її проти годинникової стрілки. Форма має з'єднатися з приводним валом рівно, без перекосів. Зафіксуйте форму, повернувши її за годинниковою стрілкою до упору. Закрійте кришку з оглядовим вікном.

 Спочатку поміщайте у форму рідкі інгредієнти (воду, молоко) і/або яйця. Вода має бути кімнатної температури, оскільки дуже висока температура води негативно позначиться на піднятті тіста. Під час використання режиму відстрочки старту застосовуйте лише сухе молоко, інакше молоко може згорнутися до початку приготування.

Дріжджі або розпушувач додаєте в останню чергу. Ці компоненти не мають контактувати з рідинами, інакше бродіння почнеться надто рано: в результаті вийде жорсткий, твердий і грубий хліб. Дріжджі не мають стикатися з сіллю. Рекомендується зробити заглиблення в ґірці борошна й помістити дріжджі або розпушувач у нього.

4. Підключіть хлібопічку до електромережі. Прилад подаста звуковий сигнал і перейде в режим очікування: на дисплей з'являться номер програми (стандартно – 1) і час її роботи.
5. За допомогою кнопки «Меню» виберіть програму приготування, її номер з'явиться на дисплеї.
6. За необхідності змініть час приготування або встановіть час відстрочки старту.

 У разі використання програми з можливістю ручного регулювання часу приготування перше натиснення кнопки «Старт/Стоп» після встановлення значення часу приведе до підтвердження введені значень. Повторне натиснення кнопки «Старт/Стоп» запустить програму.

7. За допомогою кнопки «Вес» встановіть значення ваги готової випічки. Орієнтуйтесь на вказівки в книзі рецептів і кількість інгредієнтів у чаши. Індикатор ваги випічки переміщатиметься у верхній частині дисплея. Можливість вибору ваги продукту передбачена не в усіх програмах.
8. Шоб вибрали бажаний відтінок скоринки виробу (світла, середня, темна), натискуйте кнопку «Корочка». Індикатор кольору скоринки переміщатиметься у нижній частині дисплея. Стандартно встановлено значення «Середня». Можливість вибору кольору скоринки передбачена не в усіх програмах.
9. Натисніть кнопку «Старт/Стоп». Таймер почне зворотний відлік часу приготування.
10. Упродовж перших 5 хвилин замішування стежте за зовнішнім виглядом тіста. Із нього має вийти кругла рівна грудка. Якщо грудка не формується, інгредієнти змішані невірно.

 Для того щоб тимчасово зупинити виконання програми без скидання налаштувань, натисніть кнопку «Старт/Стоп». Значення часу на дисплей почне мерехтіти. Для продовження роботи програми повторно натисніть кнопку «Старт/Стоп».

Кришку хлібопічки можна відкривати лише під час замішування (чутно звук працюючого двигуна). Під час підняття тіста або випікання відкриття кришки приведе до зниження якості готового виробу.

11. Про завершення програми приготування вас сповістить звуковий сигнал. Після цього, залежно від вибраної програми, прилад автоматично перейде в режим автопідігріву або в режим очікування.

 По закінченню приготування, не виймайте і не розрізайте хліб. Рекомендується залишити його в хлібопічці при включенному автопідігріванні на 1 годину. Потім готовий виріб слід вийняти з приладу і накрити рушником до повного охолодження.

12. Для переривання роботи програми або режиму автопідігріву натисніть і утримуйте кнопку «Старт/Стоп».
13. Після закінчення приготування від'єднайте хлібопічку від електромережі.

Вимання готового хліба

1. Відкрийте кришку приладу. Використовуючи кухонні рукавиці, візьміть форму для випікання за ручку та поверніть її проти годинникової стрілки, потім виміть із нагрівальної камери.

 **УВАГА!** Пам'ятайте, що після закінчення процесу приготування хліб, форма й нагрівальна камера дуже гарячі! Будьте обережні, використовуйте кухонні рукавиці, щоб уникнути опіків! Не ставте гарячу форму з хлібом на скатертину, пластикові або інші термоочутливі поверхні, які можуть спалахнути або розплавитися!

2. Переверніть форму для випікання дотори дном і виміть готовий хліб із форми, вкладіть на решітку або блідо. Залиште на 20 хвилин, щоб хліб охолонув.
3. Після того як форма для випікання та прилад охолонуть, очистіть їх відповідно до розділу «Догляд за приладом».

 Конструкція хлібопічки передбачає, що після вимання випічки з чаши лопаті для замішування має залишатися на валу усередині форми. Якщо цього не сталося й вона залишилася в хлібі, це не є дефектом. Видаліть лопаті за допомогою спеціального гачка, що входить до комплекту.

ІІІ. ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ОСОБЛИВОСТІ АВТОМАТИЧНИХ ПРОГРАМ ПРИГОТУВАННЯ

1. Програма «КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ» («КЛАСИЧНИЙ ХЛІБ»)

Використовується для випікання класичного білого хліба. Програма включає замішування, вистоювання тіста та випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідо-

мить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

2. Програма «ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ» («ФРАНЦУЗЬКИЙ ХЛІБ»)

Використовується для випікання легкого французького хліба з хрусткою скоринкою. Передбачає тривале замішування та вистоювання тіста. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.



Французький хліб швидко стає черствим, тому його краще не зберігати довше ніж один день.

3. Програма «ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ» («ЦІЛЬНОЗЕРНОВИЙ ХЛІБ»)

Оскільки борошно, що використовується для цього хліба, є більш важким, то програма впродовж 5 хвилин перед замішуванням тіста здійснює попереднє підігрівання інгредієнтів і залишає тісто «підходить» упродовж більш тривалого часу. Хлібини із зернового борошна зазвичай меншого розміру і щільніші.

Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

4. Програма «СДОБА» («ЗДОБА»)

Програма для виготовлення солодкого хліба з різноманітними добавками. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

5. Програма «БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ» («БЕЗГЛЮТЕНОВИЙ ХЛІБ»)

Для випікання хліба з безглютенового борошна. Програма включає підігрівання інгредієнтів, замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.



Глютен (клейковина) – це блок, що міститься в злакових рослинах і надає борошну високі хлібопекарські властивості. Саме завдяки йому тісто набуває пружності та еластичності. Але деяким людям глютен протипоказаний.

6. Програма «БЫСТРАЯ ВЫПЕЧКА» («ШВИДКА ВИПІЧКА»)

Використовується для прискореного випікання білого хліба. Додаайте в тісто для білого хліба додатково 1/3 чайної ложки дріжджів, виходячи з ваги випічки 750 г. Програма включає замішування з підігріванням, вистоювання тіста й випікання. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

7. Програма «КЕКС» («КЕКС»)

Рекомендуються для випікання кексів із різними наповнювачами. Програма включає швидке замішування, вистоювання та випікання. Можна вибрати колір скоринки виробу, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Ручне регулювання часу приготування відсутнє.

8. Програма «ДЕСЕРТЫ» («ДЕСЕРТИ»)

Рекомендуються для приготування різних десертів. Програма включає нагрівання без помішування. Можливе регулювання часу в діапазоні від 5 хвилин до 2 годин із кроком установки в 5 хвилин. Стандартний час приготування – 1 година. Функції відстрочки старту й автопідігріву недоступні.

9. Програма «СУП» («СУП»)

Рекомендуються для приготування супів і бульйонів. Програма включає нагрівання без помішування. Можливе регулювання часу в діапазоні від 20 хвилин до 2 годин із кроком установки в 5 хвилин. Стандартний час приготування – 1 година. Функції відстрочки старту й автопідігріву недоступні.

10. Програма «ТУШЕНИЕ» («ТУШКУВАННЯ»)

Рекомендуються для тушкування м'яса й овочів. Програма включає нагрівання без помішування. Можливе регулювання часу в діапазоні від 20 хвилин до 2 годин із кроком установки в 5 хвилин. Стандартний час приготування – 1 година. Функції відстрочки старту й автопідігріву недоступні.

11. Програма «БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ» («БОРОДИНСЬКИЙ ХЛІБ»)

Рекомендуються для приготування бородінського хліба. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

12. Програма «ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ» («ХЛІБ ІЗ ДОБАВКАМИ»)

Рекомендуються для випікання хліба з різними добавками. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

13. Програма «ИТАЛЬЯНСКИЙ ХЛЕБ» («ІТАЛІЙСЬКИЙ ХЛІБ»)

Рекомендуються для випікання італійського хліба. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відстрочки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

14. Програма «РЖАНОЙ ХЛЕБ» («ЖИТНІЙ ХЛІБ»)

Рекомендуються для випікання хліба з житнього борошна. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить

звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відсточки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

i Для швидкого виклику даної програми натисніть кнопку «Ржаної» на панелі управління.

15. Програма «ЗАМЕС» («ЗАМИШУВАННЯ»)

Програма для замішування прісного (бездріжджового) тіста без вистоювання та випікання. Доступна функція відсточки старту. Ручне регулювання часу приготування, можливість вибору ваги виробу та функція автопідігріву недоступні.

i Для швидкого виклику даної програми натисніть кнопку «Замес» на панелі управління.

16. Програма «ДРІЖДЖЕВОЕ ТЕСТО» («ДРІЖДЖОВЕ ТІСТО»)

Програма для замішування й вистоювання дріжджового тіста без подальшого випікання. Доступна функція відсточки старту. Ручне регулювання часу приготування, можливість вибору ваги й кольору скоринки виробу й функція автопідігріву недоступні.

17. Програма «ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ» («ЗАМИШУВАННЯ ЗІ ЗМІНЕННЯМ ЧАСУ»)

Програма для замішування тіста без вистоювання й випікання. Можливе регулювання часу в діапазоні від 8 хвилин до 45 хвилин із кроком установки в 1 хвилину. Стандартний час приготування – 8 хвилини. Можливість вибору ваги виробу й функції відсточки старту й автопідігріву недоступні.

18. Програма «ХЛЕБ ДЛЯ СЕНДВИЧЕЙ» («ХЛІБ ДЛЯ СЕНДВІЧІВ»)

Рекомендується для випікання хліба з пшеничного борошна або суміші пшеничного борошна й житнього. Програма включає замішування, вистоювання тіста й випікання хліба. Про час додавання додаткових інгредієнтів повідомить звуковий сигнал. Можна вибрати вагу виробу та колір скоринки, доступні функції відсточки старту й автопідігріву. Ручне регулювання часу відсутнє.

19. Програма «ЙОГУРТ» («ЙОГУРТ»)

Програма для приготування різних видів йогурту. Можливе регулювання часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 12 годин із кроком установки в 5 хвилин. Стандартний час приготування – 8 годин. Функції відсточки старту й автопідігріву недоступні.

20. Програма «ДЖЕМ» («ДЖЕМ»)

Використовується для приготування варення, джемів, топінгів до випічки, вафель і морозива, кетчупів, всіляких приправ, а також для підготовки низки продуктів до домашньої консервації. Програма включає нагрів з помішуванням. Можливе регулювання часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 1 години 20 хвилин із кроком установки в 5 хвилин. Стандартний час приготування – 40 хвилин. Функції відсточки старту й автопідігріву недоступні.

21. Програма «БІСКВІТ» («БІСКВІТ»)

Програма для випікання бісквітів із готового тіста. Можливе регулювання часу в діапазоні від 10 хвилин до 1 години 20 хвилин із кроком установки в 5 хвилин. Стандартний час

приготування – 50 хвилин. Можливість вибору ваги виробу та кольору скоринки, а також функції відкладеного старту й автопідігріву недоступні.

22. Програма «МОЛОЧНА КАША» («МОЛОЧНА КАША»)

Програма для варіння каш на молоці й воді. Програма включає нагрів з помішуванням після 8-ї хвилини від початку запуску програми. Можливе регулювання часу в діапазоні від 10 хвилин до 2 годин із кроком установки в 5 хвилин. Стандартний час приготування – 40 хвилин. Функції відсточки старту й автопідігріву недоступні.

23. Програма «РАССТОЙКА И ВЫПЕЧКА» («ВИСТОЮВАННЯ ТА ВИПІЧКА»)

Програма рекомендується для вистоювання й випікання бісквітів і інших виробів з готового тіста. Стадія замішування в даній програмі відсутня. Доступна функція відсточки старту, а також можливість вибору кольору скоринки. Ручне регулювання часу приготування, можливість вибору ваги виробу та функція автопідігріву недоступні.

24. Програма «ВАРКА» («ВАРИННЯ»)

Програма включає варіння без помішування. Можливе регулювання часу в діапазоні від 10 хвилин до 1 години 30 хвилин із кроком установки в 5 хвилин. Стандартний час приготування – 1 година. Функції відсточки старту й автопідігріву недоступні.

25. Програма «МУЛЬТИПЕКАРЬ» («МУЛЬТИПЕКАР»)

За допомогою цієї унікальної програми ви зможете приготувати хліб за власним рецептом, задавши час для кожного з етапів замішування та вистоювання, а також для випікання й автопідігріву. На відміну від інших програм, що допускають зміну часу приготування, в програмі «Мультипекарь» доступна функція відкладеного старту.

1. Для швидкого виклику даної програми натисніть кнопку «Мультипекарь» на панелі управління. На дисплеї відобразиться порядковий номер програми та стандартний час її роботи. За бажанням за допомогою кнопок «+» і «-» ви можете змінити час, після завершення якого хліб буде готовий.
2. Натисніть кнопку «Мультипекарь» для переходу до налаштування часу приготування.
3. Натискуючи кнопки «+» і «-», встановіть тривалість першого етапу та натисніть кнопку «Мультипекарь» для підтримання змін і переходу до регулювання наступного етапу.
4. Аналогічно встановіть тривалість інших етапів приготування.
5. Для підтвердження змін і переходу до регулювання кожного наступного етапу натисніть кнопку «Мультипекарь».
6. Після налаштування тривалості всіх етапів приготування ви можете налаштовувати тривалість автопідігріву за допомогою кнопок «+» і «-».
7. Зроблені змінення зберігаються в пам'яті хлібопічки й можуть бути використані під час наступного вибору програми. Для повернення до заводських налаштувань відключіть прилад від електромережі на 5-10 секунд.

i Для отримання якісного результату пропонуємо скористатися рецептами щодо приготування страв із доданої до хлібопічей REDMOND RBM-M1909, RBM-M1919 кулінарної книги, розробленої спеціально для цих моделей. Відповідні рецепти ви також можете знайти на сайті www.redmond.com.ua.

IV. ЗАГАЛЬНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ВИПІКАННЯ ХЛІБА

Консистенція тіста

Якщо тісто надто прилипє до бічних поверхонь робочої ємкості, посипте їх борошном. Якщо тісто дуже сухе, додайте столову ложку теплої води. Видалити всі інгредієнти, що прилипли до боків ємкості, можна дерев'яною або пластиковою ложкою. Не використовуйте для цього металеві предмети – вони можуть пошкодити антипригарне покриття форми. Не залишайте кришку відкритою довше, ніж це необхідно.

Особливості процесу випікання

На смак і текстуру хліба, приготованого в хлібопічі, впливає безліч чинників: характер інгредієнтів, температура на кухні, атмосферний тиск. Використовуючи власний рецепт приготування хліба, чітко дотримуйтесь рекомендацій щодо закладки продуктів і вибору програми, наведених у даній інструкції. Відміряйте інгредієнти точно за вагою. Використовуючи рецепти з кулінарних книг для інших хлібопічок, орієнтовтесь на вагу готового хліба 500, 750 або 1000 г. Не заповнюйте робочу ємкість більш ніж на чверть або, в крайньому разі, не більше ніж на третину її об'єму. Інакше під час підняття тіста воно може перелитися через краї форми в нагрівальну камеру, потрапити на нагрівальний елемент і засмітити привод, що, у свою чергу, приведе до поломки приладу.

V. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перед очищеннем приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі й повністю очищено. Ретельно очищуйте внутрішні поверхні форми й приладу після кожного використання.

STOP УВАГА! Не занурюйте корпус приладу ю шнур електро живлення у воду або інші рідини. Хлібопічка та її деталі непридатні для миття в посудомийній машині.

1. Відкрийте кришку та дістаньте форму для випікання, трохи повернувши її за ручку проти годинникової стрілки й потягнувши вгору.
2. Зніміть лопаті для замішування. Якщо лопаті не знімається з вісі, наповніть форму для випікання теплою водою та залиште на деякий час. Це розм'якшить налипле тісто, і лопаті легко зніметься.
3. Вимійте мірну ємкість, мірну ложку, форму для випікання та лопаті для замішування в гарячій воді з м'яким мийним засобом. Якщо внутрішня частина лопаті для замішування дуже забруднена, покладіть її на деякий час у гарячу воду, після чого обережно очистіть.

- STOP** 4. Очищуйте внутрішню поверхню й корпус виробу вологою кухонною серветкою або губкою. Можливе застосування делікатного очищувального засобу. Щоб уникнути імовірних патьоків від води та плям на корпусі, рекомендуємо протерти його поверхню досуха. Повністю виділяйте мийний засіб вологою губкою або тканиною, інакше в подальшому він може вплинути на смак випічки.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання при очищенні приладу грубих серветок або губок абразивних паст. Також неприпустиме використання будь-яких хімічно агресивних або інших речовин, не рекомендованих для застосування з предметами, що контактують з їхною.

Перед повторним використанням хлібопічки або перед тим, як прибрати її на зберігання, переконайтесь, що всі деталі сухі.

Експлуатація форми для випікання

На форму для випікання та лопаті для замішування нанесено антипригарне покриття, що спрощує віймання хліба. Щоб уникнути пошкодження поверхні, дотримуйтесь наведених нижче інструкцій.

1. Не користуйтесь металевими або гострими приладами (наприклад, ножем або вилкою) під час віймання хліба з ємкості.
2. Перш ніж розрізати хлібну, переконайтесь, що усередині немає лопаті для замішування. Якщо лопаті знаходяться усередині, дочекайтесь, поки хліб охолоне, і лише після цього віймайте лопаті спеціальним гачком. Будьте обережні з лопаттю для замішування, оскільки вона може бути гарячою.
3. Використовуйте м'яку губку під час очищення форми для випікання й лопаті. Не використовуйте будь-які абразивні речовини (наприклад, очищувальні порошки) або жорсткі губки.
4. Тверді, грубозернисті або великі інгредієнти (наприклад, непросіяне борошно, цукор, горіхи або насіння) можуть пошкодити антипригарне покриття ємкості для приготування. У разі використання великої кількості інгредієнтів розділіть їх на невеликі частини. Дотримуйтесь рекомендованих об'ємів і порядку дій, указаніх у рецептах.

У разі регулярної експлуатації форми можлива повна або часткова зміна кольору її внутрішнього антипригарного покриття. Само по собі це не є ознакою дефекту форми.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть її повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристроя та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

VI. МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХНЬОГО УСУНЕННЯ

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Прилад не вмикається	Шнур електро живлення не підключено до розетки	Переконайтесь, що електро живун увімкнено в розетку
	Несправна електрична розетка	Увімкніть прилад в справну розетку
	В електромережі немає струму	Перевірте наявність напруги в електромережі. Якщо вона відсутня, зверніться до організації, що обслуговує ваш будинок
Прилад увімкнувся, але замішування не відбувається	Ви не встановили лопаті для замішування тіста	Очистіть форму для випікання, встановіть лопаті на дно форми та почніть процес знову
Надисплей з'явився повідомлення «ННН»	Усередині хлібопічки занадто висока температура	Відключіть прилад від електромережі. Відкрийте кришку приладу і почекайте, поки температура усередині не знизиться до кімнатної. Увімкніть хлібопічку і запустіть програму повторно
Надисплей з'явився повідомлення «ЛЛЛ»	Усередині хлібопічки занадто низька температура	Відключіть прилад від електромережі та перенесіть його в приміщення з температурою не нижче ніж 15°C. Відкрийте кришку приладу та почекайте, поки температура всередині не підвищиться до кімнатної. Увімкніть хлібопічку і запустіть програму повторно
Надисплей з'явився повідомлення «ЕЕ0» або «ЕЕ1»	Збій в роботі температурного датчика	Відключіть прилад від електромережі і почекайте, поки він охолоне. Увімкніть хлібопічку в електромережі і запустіть програму повторно. Якщо повідомлення повторюється, зверніться до авторизованого сервіс-центрі

 Уразі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

VII. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 2 роки із моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, спричинені неналежною якістю матеріалів або складання, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Даної гарантії не поширюється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі тощо), а також акумуляторні джерела живлення і батареї живлення. Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрію.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р., 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Установлений виробником термін служби приладу – 5 років із дня його придбання. Термін дійсний за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Потрібуйтесь про навколошнє середовище: не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

 Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулыкты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, дүкендер, оғистердің түрмистық бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бүйімнің техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп түрғанда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қыздады! Абай

болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Ыстық буға күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.

- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуна және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашиқ ауда пайдалануға тыыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұғанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.



Аспап корпусын сұға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙИМ САЛЫНАДЫ!!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты

нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалай және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарапат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.

 САҚ БОЛЫҢЫЗ! Ыстық бет!

Техникалық сипаттамалары

Ұлғы	RBM-M1909, RBM-M1919
Құатты	550 Вт
Кернеуі	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	І дәреже
Пісірге арналған қалып көлемі	3 л
Пісірме салмағы	500/750/1000 г
Басқару тақтасы	сенсорлық
Корпус материалы	тот баспайтын болат
Пісірге арналған қалып жабыны	куюғе қарсы керамикалық Whitford «Fusion»
СК-дисплей	монохромды
Қуаттан тауелсіз жады	15 минут
Габариттік өлшемдері	369 × 267 × 306 мм
Таза салмағы	5,3 кг ± 3%
Электрлік сым ұзындығы	1,2 м

Бағдарламалары

1. «КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ» («КЛАССИКАЛЫҚ НАН»)
2. «ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ» («ФРАНЦУЗДЫҚ НАН»)
3. «ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ» («ТҰТАС ДӘНДІ НАН»)
4. «СДОБА» («ТОКАШ»)
5. «БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ» («ГЛЮТЕНСІЗ НАН»)
6. «БЫСТРАЯ ВЫПЕЧКА» («ТЕЗ ПІСІРУ»)
7. «КЕКС» («КЕКС»)
8. «ДЕСЕРТЫ» («ДЕСЕРТТЕР»)
9. «СУП» («КОЖЕ»)
10. «ТУШЕНИЕ» («БҮКТЫРУ»)
11. «БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ»
12. «ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ» («КОСПАЛАР ҚОСЫЛҒАН НАН»)
13. «ИТАЛЬЯНСКИЙ ХЛЕБ» («ИТАЛЬЯН НАНЫ»)
14. «РЖАНОЙ ХЛЕБ» («ҚАРА БИДАЙ НАНЫ»)
15. «ЗАМЕС» («АРАЛАСТЫРУ»)
16. «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» («АШЫТҚЫЛЫ ҚАМЫР»)
17. «ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ» («УАҚЫТТЫҢ ӨЗГЕРУМЕН ИЛЕУ»)
18. «ХЛЕБ ДЛЯ СЭНДВИЧЕЙ» («СЭНДВИЧТЕРДЕ АРНАЛҒАН НАН»)
19. «ЙОГУРТ» («ЙОГУРТ»)
20. «ДЖЕМ» («ТОСАП»)
21. «БИСКВИТ» («БИСКВИТ»)
22. «МОЛОЧНАЯ КАША» («СУТ БОТҚАСЫ»)
23. «РАССТОЙКА И ВЫПЕЧКА» («БҮКТЫРУ ЖӘНЕ ПІСІРУ»)
24. «ВАРКА» («ПІСІРУ»)
25. «МУЛЬТИПЕКАРЬ» («МУЛЬТИНАУБАЙШЫ»)

Функциялар

Дайын тағамдар температурасын сақтау (автожылыту)	1 сағатқа дейін
Стартты кейнге қалдыру	15 сағатқа дейін

Қабықша түсін таңдау.....бар
Ингредиенттерді қосу.....дыбыстық белгі бойынша

Жинақталу

Нан пісрігші	1 дана
Пісіргүре арналған қалып	1 дана
Өлшеуіш стакан.....	1 дана
Өлшеуіш қасық.....	1 дана
Қамыр араластыруға арналған қалақша.....	2 дана
Араластыруға арналған қалақты шығаруға арналған ілмек	1 дана
Кітапы рецептілерді	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіруду барысында дизайнға, жинақтаулуга, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы.

Нан пісрігші құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Аспап корпусы
2. Басқару тақтасы
3. Қақпак ашуға арналған тұтқа
4. Қаралу терезесі бар алмалы қақпак
5. Пісіргүре арналған қалып тұтқасы
6. Пісіргүре арналған қалып тұтқасы
7. Қыздырғыш камера
8. Жеделтіш саңылаулар
9. Электрлік көркөнен сымы
10. Қамыр араластыруға арналған қалақша
11. Өлшеуіш стакан
12. Өлшеуіш қасық
13. Араластыруға арналған қалақты шығаруға арналған ілмек

Басқару тақтасы (A2 сурет, 4 бет)

1. «Меню» («Мазір») батырмасы – автоматты әзірлеу бағдарламасын таңдау. Таңдалған бағдарлама нөмірі дисплейде көрсетіледі.
2. «Вес» («Салмақ») батырмасы – дайын өнім салмағын таңдау. Тағайындалу бойынша салмақ – 750 г.
3. «Корочка» («Қабықша») батырмасы – өнім қабықшасының түсін таңдау батырмасы («Светлая» («Ашық»), «Средняя» («Орташа»), «Темная» («Құңғырт»)). Тағайындалу бойынша «Средняя» параметрі таңдалған.

4. «+» батырмасы – кейінге қалдырылған старт уақытын / әзірлеу уақытын арттыру.
5. «-» батырмасы – кейінге қалдырылған старт уақытын / әзірлеу уақытын азайту.
6. «Варка» («Пісіру») – «ВАРКА» бағдарламасын жылдам таңдау.
7. «Замес» («Араластыру») батырмасы – «ЗАМЕС» бағдарламасын жылдам таңдау.
8. «Старт/Стоп» («Старт/Тоқта») батырмасы – әзірлеу бағдарламасын іске қосу / әзірлеу бағдарламасын уақытша тоқтату / әзірлеу бағдарламасын тоқтату және күті тәртібіне оралу.
9. «Мультипекарь» («Мультинаубайшы») батырмасы – «МУЛЬТИПЕКАРЬ» бағдарламасын жылдам таңдау.
10. Дисплей.

Дисплей құрылымы (A3 сурет, 5 бет)

1. Пісріме салмағының индикаторы
2. Әзірлеу бағдарламасының реттік нөмірі
3. Ингредиенттерді алдын ала жылдыту индикаторы
4. Әзірлеу үдерісінің индикаторы
5. Автоысыту режимінің индикаторы
6. Әзірлеу үдерісі аяқталу индикаторы
7. «Балалардан қорғау» индикаторы
8. Таңдалған қабықша түсінін индикаторы
9. Әзірлеу кезеңдерінің индикаторы
10. Қамырды көтеру индикаторы
11. Қамырды араластыру арасындағы пауза индикаторы
12. Қамырды араластыру индикаторы
13. Стартты шегеру режимінің индикаторы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бүйім мен оның жинақтаушыларын қораптан мүккіят шығарыңыз. Барлық орам материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды жойыңыз.

⚠ Корпустағы ескерткеттің жапсырма, жапсырма-көрсеткіші (бар болса) және бүйімнің сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактанаңыз!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сактаган соң аспалты қосар алдында кем дегенде 2 сағат болма температурасында ұстая кажет.

Бүйім корпусын сұлы шуберекпен сүртіп, кептіріңіз. Аспалты алғаш пайдаланған кезде бөгде иістік пайда болуының алдын алу үшін оны тазалаңыз («Аспап күтімі» қар).

Қолданар алдында құрылғының ішкі және сыртқы боліктегіндегі жарықтар мен басқа ақаулардың, зақымдардың жоқтығына көз жеткізіңіз. Аспалты жылу көздерінен, аспалпа

су, ыстық май мен басқа кірдің тусу ықтимал жерлерден алыста, қатты тегіс көледенен бетке орнатыныз. Орнату барысында оның қасында жогары температурадан зардал шегін мүмкін декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен басқа заттардың болмағанын қадағаланыз. Нан пешті үстелдің шеттіне жақын, сонымен қатар қабырғалар мен басқа аспалтарға тығыз қоймаңыз. Аспалы жиһаздың астына орналастырыған кезде қақпакты ашу үшін орын жететіндігіне көз жеткізіңіз.

Алғаш қосқан кезде дайын өнімді консервілеу барысында пайдаланылған техникалық майлардың жануынан шыққан соған тән иis немесе жеңіл түтіннің пайда болуы мүмкін. Бұл зауыт ақауы болып табылмайды.

II. НАН ПІСІРГІШТІ ПАЙДАЛАНУ

Қуаттан тәуелсіз жады

REDMOND RBM-M1909, RBM-M1919 нан пісрігішінде қуаттан тәуелсіз жадымен қамтылған. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында электр қуаты сөндірілген жағдайда баптаулар аспал жадысында 15 минут бойы сақталады. Электрлік қоректенуді жандандырыған кезде бағдарламаның орындалуы автоматты жалғастырылады.

Коректенүү 15 минуттан астам болмаған жағдайда баптаулар өшіріледі. Баптаулар өшірілген жағдайда электр желісіне қайта қосылған жағдайда аспал қуту тәртібіне ауысады.

Егер рецептіде сүтті, етті немесе басқа жылдам бұзылатын өнімдер пайдаланылса, аспалты электр желісінен сөндіріп, салқындағанша күтіңіз. Пісірге арналған қалыпты шығарыңыз, оны тазартыңыз және, жаңа ингредиенттер колданып, рецептіге сәйкес кайтадан әзірлеуді бастаңыз. Тазартқан кезде «Аспал күтімі» белімінің нұсқаулықтарын катаң сақтаңыз.

Егер қолданылатын ингредиенттер жылдам бұзылатын болмаса, әзірлеу бағдарламасын кайтадан іске қосуға болады (егер пісірі үрдісі басталмаса). Қаралу терезесі арқызы өнім дайындығын қадағаланыз, қажет кезде бағдарламаның орындалуын тоқтатыңыз.

i Бағдарламаны қайта іске қосқан кезде әзірленген нан сапасы қалаулы нәтижеге сәйкес келмеуі мүмкін екендігін ескеру керек.

«Балалардан қорғау» функциясы

REDMOND RBM-M1909, RBM-M1919 нан пісрігішінде қосымша қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін балалардан қорғау функциясы қарастырылған. Ол бағырмалардың кездейсек басылуының алдын алады. Балалардан қорғау функциясын аспал жұмыс жасағын тәртіптен тәуелсіз (автоматты әзірлеу бағдарламасын тандау тәртібінен басқа) іске қосуға болады.

Осы функцияны іске қосу үшін нан пісрігіштін кез келген жұмыс тәртібінде «Вес» және «Корочка» бағырмаларын басып, бірнеше секунд үстап түру керек. Дисплейде **О—** индикаторы пайда болады. Балалардан қорғау функциясын қосу үшін «Вес» және «Корочка» бағырмаларын қайтадан басып, бірнеше секунд үстап түріңіз.

i Балалардан қорғау функциясын қосу/сөндіру аспалтың бағдарлама-ларының, функциялары мен тәртіпперінің жұмысына асер етпейді.

Әзірлеу үақытын орнату

REDMOND RBM-M1909, RBM-M1919 нан пісрігішінде «СУП», «ТУШЕНИЕ», «ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ», «ЙОГУРТ», «ДЖЕМ», «БИСКВИТ», «МОЛОЧНАЯ КАША», «ВАРКА», «МУЛЬТИПЕКАР» және «ДЕСЕРТЫ» бағдарламалары үшін әзірлеу үақытын өздігінен орнатуға болады. Бағдарлама тандағаннан кейін әзірлеу үақытын өзгерту үшін «+» және «-» батырмаларын басыңыз. Әзірлеу үақытының өзгеріс қадамы және ықтимал диапазоны таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты. Шаманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, үстап түріңіз. Максималды (минималды) шамаға қол жеткізгеннен кейін үақытың орнатылуы диапазон басынан (соңынан) басталады.

Бағдарлама стартын кейінге қалдыру

Стартты кейінге қалдыру функциясы наан пісірге қажетті (бағдарлама жұмысының үақытын ескерумен) үақыт аралығын белгілеу мүмкіндік береді. Үақытты 10 минуттық орнату қадамымен 10 минуттан 15 сағатқа дейінгі диапазонда орнатуға болады.

i Стартты кейінге қалдыру функциясы «СУП», «ТУШЕНИЕ», «ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ», «ЙОГУРТ», «ДЖЕМ», «БИСКВИТ», «МОЛОЧНАЯ КАША», «ВАРКА» және «ДЕСЕРТЫ».

Бағдарлама тандағаннан кейін стартты кейінге қалдыру үақытын өзгерту үшін «+» және «-» батырмаларын басыңыз. Шаманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, үстап түріңіз. Максималды (минималды) шамаға қол жеткізгеннен кейін үақытың орнатылуы диапазон басынан (соңынан) басталады.

i Назар аударыныз, стартты кейінге қалдыру үақытын орнатқан кезде әзірлеу үақытын орнату кезіндегі бағырмалар қолданылады. Алайда стартты кейінге қалдыру үақытын орнату кезінде үақыт шамасының индикаторы дисплейде жылдықтамарай.

Егер рецептіде жылдам бұзылатын өнімдер (жұмыртқа, балын сут, ет, ірімшік және т. б.) болса, стартты кейінге қалдыру функциясын пайдалану үсінілмайды.

Дайын тағамдақ температурасын сақтау (автоожылтыу)

«Автоподогрев» функциясы бағдарлама жұмысы аяқталғаннан кейін автоматты түрде қосылады және дайын тағам температурасын 1 сағаттің сақтай алады.

Автоподогрев ылғалдың сінірлігінің алдын алады және өнімдерді біршама үақыт ішінде жұмсақ күйінде сақтауга көмектеседі. Алайда мінісіз сапалы өнім алу үшін наңды әзірлеу үрдісі аяқталғаннан кейін бірден шығару үсініледі.

Қажет кезде автоожылтыуды «Старт/Стоп» бағырмасын басу және бірнеше секунд үстап түрі арқылы сөндіруге болады.

i Автоожылтыу функциясы «СУП», «ТУШЕНИЕ», «ЗАМЕС», «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО», «ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ», «ЙОГУРТ», «ДЖЕМ», «БИСКВИТ», «МОЛОЧНАЯ КАША», «РАССТОЙКА И ВЫПЕЧКА», «ВАРКА» және «ДЕСЕРТЫ» бағдарламаларын пайдаланған кезде қол жетімізді.

Автоматты бағдарламаларды пайдаланған кездеңі әрекеттердің жалпы тәртібі

1. Қамырды арапастыруға арналған қалақшаны пісірмеге арналған қалыптағы өзекке орнатыңыз. Қосылтың берік екендігіне көз жеткізіңіз. Әзірлеуге арналған ыстық және қалақты маймен майланыңыз.
2. Таңдалған рецептіге сәйкес қажетті ингредиенттерді өлшеп, оларды тостағанға салыңыз. Нан пісірген кезде және қамырды дайындаған кезде: рецептіге сәйкес негізігі және қосымша ингредиенттерді дайындаңыз. Егер рецептіде басқаша көрсетілмесе, барлық ингредиенттер бөлме температурасында (20-25°C) болу керек. Негізгі ингредиенттерді нан пісіруге арналған қалыпта рецептіде көрсетілген реттілікте салыңыз.
3. Нан пісіргүре арналған қалыпта айбалан нан пісіргіштің қыздырығыш камерасына енгізіңіз, осы кезде оны аздан сағат тіліне қарсы бұрау керек. Қалып жетекті білікпен түзу, киғаштықсыз жалғасу керек. Қалыпты тірелеше сағат тілі бойынша бұрап, оны бекітіңіз. Қаруа терезесі бар қақпакты жабыңыз.



Айбаланған қалыпта сүйкі ингредиенттерді (су, сут) және/немесе жұмыртқаларды арапастырыңыз. Су бөлме температурасында болу керек, себебі жоғары температура қамырдың көтерілуіне жағымсыз әсер етеді. Сартты кейінге қалдыру тәртібін пайдаланған кезде тек күргәп сүтті пайдаланыңыз, өзге жағдайлда сут әзірлеу бастилғанда үйіл көтү мүмкін.

Ашытқыны немесе қопсытышты соңғы кезек қосыңыз. Бұл компоненттер сүйкіткіштіктермен жаңаспау керек, әйттесе ашу үрдісі тым ерте басаталады: нәтижесінде қатты, қатан және қатыптың нан дайындалады. Ашытқы тұзбен жаңаспау керек. Үн үйіндісінде ойық жасап, сонда ашытқыны немесе қопсытышты салу үзынылады.

4. Нан пісіргішті электр желісіне қосыңыз. Аспап дыбыстық белгі береді және күтү тәртібіне ауысады: дисплейде бағдарлама нөмірі (тағайындалу бойынша – 1) және оның жұмыс уақыты пайда болады.
5. «Меню» батырмасы қөмегімен әзірлеу бағдарламасын таңдаңыз, оның нөмірі дисплейде пайда болады.
6. Қажет кезде әзірлеу уақытын өзгертіңіз немесе сартты кейінге қалдыру уақытын орнатыңыз.



Әзірлеу уақытын қолмен реттептегі мүмкіндігі бар бағдарламаны пайдаланған жағдайда уақыт шамасын орнатқаннан кейін «Старт/Стоп» батырмасын алғаш басу енгізілген шамалардың расталуына алып келеді. «Старт/Стоп» батырмасын қайта басу бағдарламаны іске қосады.

7. «Вес» батырмасы қөмегімен дайын пісірме салмағының шамасын орнатыңыз. Ресептілер кітабындағы нұсқауларға және тостағандайын ингредиенттер мөлшеріне сүйеніңіз. Пісірме салмағының индикаторы дисплейдің жоғары болғанда орналасады. Өтім салмағын таңда мүмкіндігі барлық бағдарламаларда қарастырылаған.
8. Өтім қабықшасының қалауы реңкін (ашық, орташа, күнгірт) таңдау үшін «Корочка» батырмасын басыңыз. Қабықша түсінің индикаторы дисплейдің теменгі беліктіріне.

Тағайындалу бойынша «Средняя» шамасын орнатылған. Қабықша түсін таңдау мүмкіндігі барлық бағдарламаларда қарастырылаған.

9. «Старт/Стоп» батырмасын басыңыз. Таймер әзірлеу уақытының көрінісін санағын бастайды.
10. Арапастырудың алғашкы 5 минуты ішінде қамырдың сыртқы түрін бакылау керек. Одан дәнғелек тегіс түйір түзілу керек. Егер түйір түзілмесе, ингредиенттер дұрыс араласпаған.



Бағдарламаның орындалуын баптауларды өзгертуісіз уақытта тоқтату үшін «Старт/Стоп» батырмасын басыңыз. Дисплейде уақыт шамасы жылдықтастырылғанда тоқтатылған.

Нан пісіргіш қақпағын тек арапастыру кезінде (жұмыс жасап жатқан мотор дыбысы естіледі) ашуға болады. Қамыр көтерілген немесе пісірілген кезде қақпақты ашу дайын өтінің сапасының төмөндеуіне алып келеді.

11. Әзірлеу бағдарламасының аяқталуы туралы сізге дыбыстық белгі хабар береді. Осыдан кейін, таңдалған бағдарламага сәйкес, аспап автоматты түрде автожылдыту тәртібіне немесе күтү тәртібіне ауысады.



Әзірлеу аяқталғаннан кейін нанды шығарып алмаңыз және кеспеніз. Оны нан пісіретін нешітпік автожылдыту қосулы қуйіндегі 1 сағатқа қалыптаға көнеш беріледі. Одан кейін дайын өтініді аспаптан шығарып алып, толығымен сұғанша беттің сұлгімен жауып қю көрек.

12. Бағдарлама жұмысын немесе автожылдыту тәртібін тоқтату үшін «Старт/Стоп» батырмасын басып, үстап тұрыңыз.
13. Әзірлеу аяқталғаннан кейін нан пісіргішті электр желісінен ажыратыңыз.

Дайын нанды шығару

1. Аспап қақпағын ашыңыз. Асханалық қолғапты пайдаланып, нан пісіргүре арналған қалыпты қолға альыңыз және оны сағат тіліне қарсы бұраныңыз, кейін қыздырығыш камерадан шығарыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Есте сактаңыз, әзірлеу үрдісі аяқталғаннан кейін нан, қалып және қыздырығыш камера өтө ыстық! Абай болыңыз, күйік шалудың алудың алу үшін асханалық қолғапты пайдаланыңыз! Нан салынған ыстық қалыпты дастархана, пластикті немесе тұтандыу немесе балкуы мүмкін басқа термосезимтап беттегерге коймаңыз!

2. Пісіргүре арналған қалыпты аударып, дайын нанды қалыптаң шығарыңыз, оны торламаға немесе тағамға койыңыз. Нан салқындағанда 20 минут күтіңіз.
3. Пісіргүре арналған қалып және аспап салқындағаннан кейін оларды «Аспап күтімі» беліліміне сәйкес тазартыңыз.



Нан пісіргіш күрілымы пісірменің тостваннан шығарғаннан кейін арапастыруға арналған қалақтың қалып ішінде білікті қалуы көректілген қарастырады. Егер бұл орын алмаса және ол нанда қалып койса, бул ақаулық болып табылмайды. Қалақты жинаққа киремті арналы ілмек қөмегімен алып тастаңыз.

III. АВТОМАТТЫ ӘЗІРЛЕУ БАҒДАРЛАМАЛАРЫНЫҢ ТАҒАЙЫНДАЛУЫ ЖӘНЕ ЕРЕКШЕЛІКТЕРИ

1. «КЛАССИЧЕСКИЙ ХЛЕБ» («КЛАССИКАЛЫҚ НАН») бағдарламасы

Классический хлеб, как правило, пекутся для хранения в течение длительного времени. Для этого используются различные виды муки и добавки. В данном рецепте используется мука высшего сорта, соль, сахар, дрожжи и яйцо. Тесто замешивается на воде, оно должно быть эластичным и не липнуть к рукам. Далее тесто раскатывается в пласт и формуется в виде круга. Потом его можно запечь в духовке или в мультиварке.

2. «ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ» («ФРАНЦУЗДЫҚ НАН») бағдарламасы

Французский хлеб – это хлеб с высоким содержанием муки и низким содержанием воды. Для его приготовления используются мука высшего сорта, соль, сахар, дрожжи и яйцо. Тесто замешивается на воде, оно должно быть эластичным и не липнуть к рукам. Далее тесто раскатывается в пласт и формуется в виде круга. Потом его можно запечь в духовке или в мультиварке.

i Французский хлеб – это хлеб с высоким содержанием муки и низким содержанием воды. Для его приготовления используются мука высшего сорта, соль, сахар, дрожжи и яйцо.

3. «ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ» («ТҮТАС ДӘНДІ НАН») бағдарламасы

Цельнозерновой хлеб – это хлеб, который готовят из цельной пшеницы. Для его приготовления используются мука высшего сорта, соль, сахар, дрожжи и яйцо. Тесто замешивается на воде, оно должно быть эластичным и не липнуть к рукам. Далее тесто раскатывается в пласт и формуется в виде круга. Потом его можно запечь в духовке или в мультиварке.

Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және нан пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дұбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

4. «СДОБА» («ТОҚАШ») бағдарламасы

Сдоба – это хлеб с высоким содержанием масла и сахара. Для его приготовления используются мука высшего сорта, соль, сахар, дрожжи и яйцо. Тесто замешивается на воде, оно должно быть эластичным и не липнуть к рукам. Далее тесто раскатывается в пласт и формуется в виде круга. Потом его можно запечь в духовке или в мультиварке.

5. «БЕЗГЛЮТЕНОВЫЙ ХЛЕБ» («ГЛЮТЕНСІЗ НАН») бағдарламасы

Безглютеновый хлеб – это хлеб, который готовят из муки без глютена. Для его приготовления используются мука высшего сорта, соль, сахар, дрожжи и яйцо. Тесто замешивается на воде, оно должно быть эластичным и не липнуть к рукам. Далее тесто раскатывается в пласт и формуется в виде круга. Потом его можно запечь в духовке или в мультиварке.

i Глютен (балауыз) – бұл дақылды өсімдіктер құрамындағы және үнға жоғары наурайханалық қасиеттер беретін акузы. Осы қасиет арқасында қамыр қатандық пен серпімділіктерінен пайдаланылады. Алайда кейір адамдарға глютенден тұтынуға тыныш салынған.

6. «БЫСТРАЯ ВЫПЕЧКА» («ТЕЗ ПІСІРУ») бағдарламасы

Быстрая выпечка – это хлеб, который готовят за короткое время. Для его приготовления используются мука высшего сорта, соль, сахар, дрожжи и яйцо. Тесто замешивается на воде, оно должно быть эластичным и не липнуть к рукам. Далее тесто раскатывается в пласт и формуется в виде круга. Потом его можно запечь в духовке или в мультиварке.

7. «КЕКС» («КЕКС») бағдарламасы

Кекс – это легкий пирог, который готовят из муки, сахара, яиц и масла. Для его приготовления используются мука высшего сорта, соль, сахар, дрожжи и яйцо. Тесто замешивается на воде, оно должно быть эластичным и не липнуть к рукам. Далее тесто раскатывается в пласт и формуется в виде круга. Потом его можно запечь в духовке или в мультиварке.

8. «ДЕСЕРТЫ» («ДЕСЕРТТЕР») бағдарламасы

Десерты – это различные сладкие блюда, которые готовят из различных ингредиентов. Для их приготовления используются мука высшего сорта, соль, сахар, яйца и другие ингредиенты. Тесто замешивается на воде, оно должно быть эластичным и не липнуть к рукам. Далее тесто раскатывается в пласт и формуется в виде круга. Потом его можно запечь в духовке или в мультиварке.

9. «СУП» («КӨЖЕ») бағдарламасы

Көжелер мен сорпалар – это различные виды супов и каш. Для их приготовления используются мука высшего сорта, соль, сахар, яйца и другие ингредиенты. Тесто замешивается на воде, оно должно быть эластичным и не липнуть к рукам. Далее тесто раскатывается в пласт и формуется в виде круга. Потом его можно запечь в духовке или в мультиварке.

10. «ГУШЕНИЕ» («БҮКТЫРУ») бағдарламасы

Гушение – это процесс приготовления теста для выпечки. Для этого используются мука высшего сорта, соль, сахар, яйца и другие ингредиенты. Тесто замешивается на воде, оно должно быть эластичным и не липнуть к рукам. Далее тесто раскатывается в пласт и формуется в виде круга. Потом его можно запечь в духовке или в мультиварке.

11. «БОРОДИНСКИЙ ХЛЕБ» («БОРОДИНДЫК НАН») бағдарламасы

Бородинский хлеб – это хлеб, который готовят из муки высшего сорта, соль, сахар, яйца и других ингредиентов. Для его приготовления используются мука высшего сорта, соль, сахар, яйца и другие ингредиенты. Тесто замешивается на воде, оно должно быть эластичным и не липнуть к рукам. Далее тесто раскатывается в пласт и формуется в виде круга. Потом его можно запечь в духовке или в мультиварке.

12. «ХЛЕБ С ДОБАВКАМИ» («КОСПАЛАР ҚОСЫЛҒАН НАН») бағдарламасы

Хлеб с добавками – это хлеб, который готовят из муки, сахара, яиц и других ингредиентов. Для его приготовления используются мука высшего сорта, соль, сахар, яйца и другие ингредиенты. Тесто замешивается на воде, оно должно быть эластичным и не липнуть к рукам. Далее тесто раскатывается в пласт и формуется в виде круга. Потом его можно запечь в духовке или в мультиварке.

стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

13. «ИТАЛЬЯНСКИЙ ХЛЕБ» («ИТАЛЬЯН НАНЫ») бағдарламасы

Италиян наны пісіру үшін ұсынылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

14. «РЖАНОЙ ХЛЕБ» («КАРА БИДАЙ НАНЫ») бағдарламасы

Қара бидай ұнынан наң пісіру үшін ұсынылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

i Бағдарламаны жылдам шақыру үшін басқару тақтасында «Ржаной» батырмасын басыңыз.

15. «ЗАМЕС» («АРАЛАСТЫРУ») бағдарламасы

Көтерісүз және пісірусіз түші (ашытылған) қамырды арапастыруға арналған бағдарлама. Стартты кейінге қалдыру функциясы қол жетімді. Эзірлеу уақытын қолмен реттеу, өнімнің салмағын таңдау мүмкіндігі және автожылыту функциясы қол жетімсіз.

i Осы бағдарламаны жылдам шақыру үшін басқару тақтасында «Замес» батырмасын басыңыз.

16. «ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО» («АШЫТЫЛЫ ҚАМЫР») бағдарламасы

Ары қарай пісірусіз ашытылған қамырды арапастыруға және көтеруге арналған бағдарлама. Стартты кейінге қалдыру функциясы қол жетімді. Эзірлеу уақытын қолмен реттеу, өнімнің салмағы мен қабықша түсін таңдау мүмкіндігі және автожылыту функциясы қол жетімсіз.

17. «ЗАМЕС С ИЗМЕНЕНИЕМ ВРЕМЕНИ» («УАҚЫТТЫҢ ӨЗГЕРУІМЕН ИЛЕУ») бағдарламасы

Көтерісүз және пісірусіз қамырды арапастыруға арналған бағдарлама. 1 минуттық орнату қадамымен 8 минуттан бастап 45 минутқа дейінгі диапазонда уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша эзірлеу уақыты – 8 минут. Өнімнің салмағын таңдау мүмкіндігі және стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімсіз.

18. «ХЛЕБ ДЛЯ СЭНДВИЧЕЙ» («СЭНДВИЧТЕРГЕ АРНАЛҒАН НАН») бағдарламасы

Бидай ұнынан немесе бидай мен қара бидай үндарының қоспасынан наң пісіру үшін ұсынылады. Бағдарлама қамырды арапастыруды, көтеруді және наң пісіруді қамтиды. Қосымша ингредиенттерді қосу уақыты туралы дыбыстық белгі хабар береді. Өнім салмағын және қабықша түсін таңдауға болады, стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімді. Уақытты қолмен реттеу функциясы жоқ.

19. «ЙОГУРТ» («ЙОГУРТ») бағдарламасы

Әр түрлі йогурт түрлерін езірлеуге арналған бағдарлама. 5 минуттық орнату қадамымен 10 минуттан бастап 12 сағатқа дейінгі диапазонда езірлеу уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша езірлеу уақыты – 8 сағат. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімсіз.

20. «ДЖЕМ» («ТОСАП») бағдарламасы

Тосалтар, джемдер, пісірмеге, вафельдер мен балмұздактарға арналған топлингер, кетчуптер, әр түрлі дәмдеуштер езірлеу үшін, сонымен қатар бірқатар өнімдерді үйде консервілеу үшін дайындау үшін қолданылады. Бағдарлама жылытуды арапастырумен бастайды.

5 минуттық орнату қадамымен 10 минуттан бастап 1 сағат 20 минутқа дейінгі диапазонда езірлеу уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша езірлеу уақыты – 40 минут. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімсіз.

21. «БИСКВИТ» («БИСКВИТ») бағдарламасы

Дайын камырдан бисквиттер пісіруге арналған бағдарлама. 5 минуттық орнату қадамымен 10 минуттан бастап 1 сағат 20 минутқа дейінгі диапазонда езірлеу уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша езірлеу уақыты – 50 минут. Өнімнің салмағын және қабықша түсін таңдау мүмкіндігі, сонымен қатар кейінге қалдырылған старт және автожылыту функциялары қол жетімсіз.

22. «МОЛОЧНАЯ КАША» («СҮТ БОТҚАСЫ») бағдарламасы

Сүттеге және суда ботқалар пісіруге арналған бағдарлама. Бағдарлама арапастырып отырып жылытуды бағдарламаны қосқаннан бастап 8 минуттан соң басталады. 5 минуттық орнату қадамымен 10 минуттан бастап 2 сағатқа дейінгі диапазонда езірлеу уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша езірлеу уақыты – 40 минут. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімсіз.

23. «РАССТОЙКА И ВЫПЕЧКА» («БҮҚЫТЫРУ ЖӘНЕ ПІСІРУ») бағдарламасы

Бағдарлама дайын қамырдан бисквиттер және басқа өнімдер көтеру және пісіру үшін ұсынылады. Арапастыру кезеңін бұл бағдарламада жоқ. Стартты кейінге қалдыру функциясы, сонымен қатар қабықша түсін таңдау мүмкіндігі қол жетімді. Эзірлеу уақытын қолмен реттеу, өнім салмағын таңдау мүмкіндігі және автожылыту функциясы қол жетімсіз.

24. «ВАРКА» («ПІСІРУ») бағдарламасы

Бағдарлама арапастырусы пісіруді қамтиды. 5 минуттық орнату қадамымен 10 минуттан бастап 1 сағат 30 минутқа дейінгі диапазонда уақытын реттеуге болады. Тағайындалу бойынша езірлеу уақыты – 1 сағат. Стартты кейінге қалдыру және автожылыту функциялары қол жетімсіз.

25. «МУЛЬТИПЕКАРЬ» («МУЛЬТИНАУБАЙШЫ») бағдарламасы

Мынадай бірегей бағдарламаның қомегімен, илеу мен қоя тұрудың кезеңдеріне, сонымен қатар пісіру мен автожылытудың әрқайсына уақыт белгілей отырып, сіз езіңіздің жеке рецептиң бойынша наң дайындей аласыз. Дайындау уақытын өзертегүе болатын басқа

бағдарламаларға қарағанда «Мультинаубайшы» бағдарламасында бастауды кейінгө қалдыру функциясы бар.

- Бағдарламаны жедел іске үшін басқару панеліндегі «Мультипекарь» тетігін басыңыз. Дисплейде бағдарламаның тартілік нөмірі және оның адепті қалыпта жұмыс істеге уақыты пайда болады. Қаласаңыз «+» және «-» түймешелерінің көмегімен сіз, ол аяқталған кезде нан дайын болатындей етіп уақытты өзгерте аласыз, (стартты кейінгө қалдыруды орнату).
- Дайындау уақытын жөнге келтіруге ету үшін «Мультипекарь» тетігін басыңыз.
- «+» және «-» тетіктерін баса отырып бірінші кезеңдің үзақтығын орнатыңыз және өзгерісті құптау және келесі кезеңді реттеуге ету үшін «Мультипекарь» тетігін басыңыз.
- Баска да дайындау кезеңдерінің үзақтығын осылайша орнатыңыз
- Өзгерістерді бекіту үшін және әрбір келесі кезеңді реттеуге өткенді бекіту «Мультипекарь» түймешесіне басыңыз.
- Барлық дайындау кезеңдерінің үзақтығын орнатып болғаннан кейін «+» және «-» тетіктері арқылы автожылдытудың үзақтығын реттей аласыз.
- Жасалған өзгерістер нанпіріштің жадында сақталып қалауды және келесі жолы бағдарламаны таңдауда колданылуы мүмкін. Зауыттық баптауарға қайту үшін аспалтып электр желісінен 5-10 секундқа ажыратыңыз



Сапалы нәтиже алған үшін арнайы осы үлгі үшін дайындалған, REDMOND RBM-M1909, RBM-M1919 нан пісрігішіне қоса тіркелетін аспаздық кітаптағы рецептерді пайдалануды үсінамыз. Сәйкес рецепттердің сіз сонымен қатар www.redmond.company сайтында таба аласыз.

IV. НАН ПІСІРУ БОЙЫНША ЖАЛПЫ ҰСЫНЫСТАР

Қамыр консистенциясы

Егер қамыр жұмыс ыдысының бүйірлік беттеріне жабысса, қабырғаларға үн себініз. Егер қамыр ете құрғақ болса, бір ас қасық жылы су қосыңыз. Үйдістың, бүйірлік беттеріне жабысқан барлық ингредиенттерді ағаш немесе пластикті қасықпен тазартуға болады. Бұл мақсатта металл заттар пайдаланбаңыз – олар қалыптың күнгө қарсы жабынын зақымдауды мүмкін. Қақпақты қажетті уақыттан ұзақ ашық қалдырмаңыз.

Пісіру үрдісінің ерекшеліктері

На пісрігшітте пісірілген нанның дәмі мен құрылымына қөптеген факторлар асер етеді: ингредиенттер сипаты, асханаада температура, атмосфералық қысым. Нан пісірудің жеке рецептінің қолданған кезде осы нұсқаулықта көлтірілген өнімдердің салу және бағдарлама таңдау жөніндегі нұсқаулықтардың катан сақтаңыз. Басқа нан пісрігіштерге арналған аспаздық кітаптардағы рецепттерді пайдаланған кезде 500, 750 немесе 1000 грамм дайын нан салмағына бейімделіңіз. Жұмыс ыдысын ширек біліктен асыра немесе, аса қажет жағдайда, үштен бір білігінен асыра толтырмаңыз. Өзге жағдайда көтерілген кезде қамыр

қалып жиектерінен қыздырғыш камераға тегіліп, қыздырғыш элементке түсіү және жетекті ластауды мүмкін, бұл, өз кезеңінде, аспалтық сыйнуна алып келеді.

V. АСПАП КҮТИМІ

Аспалтып тазарту алдында аспалтық электр желісінен ажыратылғандығына және толық салқындағанына көз жеткізіңіз. Эр пайдаланғаннан кейін қалып пен аспалтық ішкі беттерін мүкият тазартыңыз.

STOP *НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспал корпусын және электрлік коректену сымын суға немесе басқа сыйкытыларға батырманыз. Нан пісрігіш және оның бөлшектері ыдыс жуу машинасында жууға жарамсыз.*

- Қақпақты ашып, пісіргуға арналған қалыпты шығарыңыз, ол үшін оны тұтқасынан аздал сағат тіліне қарсы бұрап, жоғары тарту керек.
- Арапастыруға арналған қалакты шешіңіз. Егер қалак біліктен шешілмесе, пісіргуға арналған қалыпқа жылы су қуып, біршама уақытқа қалдырыңыз. Бұл жабысып қалған қамырды жібітіп, қалак жечіл алынады.
- Өлшеуіш ыстық, өлшеуіш қасықтық, пісіргуға арналған қалыпты және қалақты жұмысқа жуу құралын қолданумен ыстық суда жынызы. Егер арапастыруға арналған қалактың ішкі бөлігі ластанған болса, оны біршама уақытқа ыстық суға салып, кейін қақырындан тазартыңыз.
- Бұйымның ішкі беті мен корпусын жұмысқа дымқыл асханаалық майлышпен немесе ысқышпен сұртіңіз. Нәзік тазартқыш құралды пайдалануға болады. Корпуста су ақпалар мен сызаттардың алдын үшін оны құрғақ қылыш сұртуді үсінамыз. Жуу құралын ысқышпен немесе шуберекпен толықтай сұртіңіз, әйтпесе кейін ол пісірме дәміне асер етуі мүмкін.

STOP *Аспалтып тазалау барысында қатты сұлқытар немесе сініргіштер абраузивті паста ларды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ кез келген химиялық грессивті немесе аска жанасатын заттармен бірге қолдануға кеңес берілмеген басқа да заттарды қолдануға болмайды.*

Нан пісрігішті қайта пайдаланар алдында немесе оны сақтауға жинар алдында барлық бөлшектердің құрғақ екендігіне көз жеткізіңіз.

Пісіргуға арналған қалыпты пайдалану

Пісіргуға арналған қалыпқа және қалақшага дақтардың пайда болуының алдын алатын және наннның алынуын жеңілдететін күнгө қарсы жабын жағылған. Беттің зақымдануының алдын алу үшін томенде көлтірілген нұсқаулықтарды сақтаңыз.

- Нанды ыдыстан алған кезде металл немесе еткір аспалтарды (мысалы, пышақ немесе айыр) пайдаланбаңыз.
- Нан бөлкесін кесу алдында оның ішінде арапастыруға арналған қалақтың жоқ екендігіне көз жеткізіңіз. Егер қалак іште болса, нан салқындағанша күтіп, қалақты

арнайы ілмекпен шығарыңыз. Арапастыруға арналған қалақпен абай болыңыз, себебі ол ыстық болуы мүмкін.

- Пісіруге арналған қалыпты және қалақты тазартқан кезде жұмысақ ысықшты пайдаланыңыз. Қандай да бір абразивті заттарды (мысалы, тазартқыш ұнтақ) немесе қаттысыштар пайдаланбанды.
- Қатты, ірі дәнді немесе ірі ингредиенттер (мысалы, иленбеген ұн, қант, жаңғақтар немесе дәндер) әзірлеуге арналған ыдыстың қынғасы жабынын зақымдауды мүмкін. Ингредиенттердің көп мөлшерін пайдаланған кезде оларды шағын болғайтерге болініц. Рецептілерде көрсетілген, ұсынылған қолемдерді және әрекет ету тәртібін сақтаңыз.

Қалыпты жүйелі пайдаланған кезде оның ішкі қынғасы жабының түсі толықтай немесе ішінәра өзгеру мүмкін. Бұл іс жүзінде қалып ақаулығының белгісі болып табылмайды.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық болғайтерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралдың құрғак желденетін жерде жылтыу аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне ажелу мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыбым салынады. Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтыктардан сақтау қажет.

VI. ҮКІТІМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

Ақаулық	Үкітімал себептер	Жою әдісі
Аспап қосылмайды	Электрлік коректену сымын розеткага жағалғанбаян	Электрлік сымның розеткага қосылғандығына көз жеткізініз
	Электрлік розетка ақаулы	Аспапты жарамды розеткага қосыңыз
	Электр желісінде тоқ жок	Электр желісінде кернеудің бар екендігін тексерініз. Егер ол жоқ болса, сіздің үйге қызмет корсететін үйшымға жүгініңіз
Аспап қосылды, бірақ арапастыруға арналған қалақты орнатадыңыз	Cіз қамырды арапастыруға арналған қалақты орнатадыңыз	Пісіруге арналған қалыпты тазартып, қалақты қалып түбіне орнатып, урдістің қайтадан басыныз
Дисплейде «ННН» хабарламасы пайда болды	Нан пісіргіш ішінде оте жоғары температура	Аспапты электр желісінен сондайынан ашып, іштегі температура болме температурасына дейін томенделгенше күтініз. Нан пісіргішті қосып, бағдарламаны қайтадан іске қосыңыз.
Дисплейде «LLL» хабарламасы пайда болды	Нан пісіргіш ішінде оте темен температура	Аспапты электр желісінен сондайынан және оны температурасы 15°C темен болмайтын болмеге апарыңыз. Аспап қалақтын ашып, іштегі температура болме температурасына дейін котерленеше күтініз. Нан пісіргішті қосып, бағдарламаны қайтадан іске қосыңыз.

Ақаулық	Үкітімал себептер	Жою әдісі
Дисплейде «EE0» немесе «EE1» хабарламасы пайда болды	Температуралық, қадаға жұмысындағы ақаулық	Аспапты электр желісінен сондайын, ол салынғанда күтініз. Нан пісіргішті электрлік жөнде қосып, бағдарламаны қайтадан іске қосыңыз. Егер хабарлама қайталанса, авторландырылған сервис орталығына жүгініңіз.



Егер қателіктің дұрысты атласаның, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

VII. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйімдегі сатып алынған саттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерде ауыстыру немесе бүкіл бүйімді ауыстыру жолымен материалдар немесе құрылым сапасы жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттың ақауарларды жоғаға міндеттегендегі. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша исуқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелген, бузылмаган және онымен дұрыс жұмыс істеме натижесінде зақымданбаған, сонымен катаң бүйімнің толық жинақ сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімнің табиги тозуына және шынын материалдарына тарағалмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және телефондық тызыдаудыштар және т.б.), сонымен катаң аккумуляторлық коректену көздеріне және коректену батареяларына тарағалмайды.

Бүйімнің қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бүйім жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күннің анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың өндірілген кезі бүйім корпусындағы сәйкестендіру жақсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жыл (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бүйімнің пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүргір жағдайында сатып алынған күннен 5 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен катаң аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдалағасы асуры керек. Мұндаидарды әдептегегі түрмисстық қоқыспен тастаманыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RBM-M1909-M1919-CIS-UM-10